

CONGA

WINDROID

880 SPRAYWATER CONNECTED

Robot limpiacristales / Window cleaning robot



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsvoorschriften	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	31
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	32
4. Limpieza y mantenimiento	36
5. Resolución de problemas	37
6. Especificaciones técnicas	39
7. Reciclaje de eléctricos y electrónicos	39
8. Garantía y SAT	39
9. Copyright	40

INDEX

1. Parts and components	41
2. Before use	41
3. Operation	42
4. Cleaning and Maintenance	46
5. Troubleshooting	46
6. Technical specifications	48
7. Disposal of old electrical appliances	48
8. Technical support and warranty	49
9. Copyright	49

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	50
2. Avant utilisation	50
3. Fonctionnement	51
4. Nettoyage et entretien	56
5. Résolution de problèmes	56
6. Spécifications techniques	58
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	58
8. Garantie et SAV	59
9. Copyright	59

INHALT

1. Teile und Komponenten	60
2. Vor dem Gebrauch	60
3. Bedienung	61
4. Reinigung und Wartung	66
5. Problembehebung	66
6. Technische Spezifikationen	68
7. Recycling von Elektro- und	

Elektronikgeräten	68
8. Garantie und Kundendienst	69
9. Copyright	69

INDICE

1. Parti e componenti	70
2. Prima dell'uso	70
3. Funzionamento	71
4. Pulizia e manutenzione	75
5. Risoluzione dei problemi	75
6. Specifiche tecniche	77
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	78
8. Garanzia e SAT	78
9. Copyright	79

ÍNDICE

1. Peças e componentes	80
2. Antes de usar	80
3. Funcionamento	81
4. Limpeza e manutenção	85
5. Resolução de problemas	86
6. Especificações técnicas	87
7. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos	88
8. Garantia e SAT	88
9. Copyright	89

INDEX

1. Onderdelen en componenten	90
2. Voor u het toestel gebruikt	90
3. Werking	91
4. Schoonmaak en onderhoud	95
5. Probleemoplossing	96
6. Technische specificaties	97
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	98
8. Garantie en technische ondersteuning	98
9. Copyright	99

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	100
2. Przed użyciem	100
3. Funkcjonowanie	101
4. Czyszczenie i konserwacja	105
5. Rozwiązywanie problemów	106
6. Dane techniczne	107
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	108
8. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	108
9. Copyright	109

OBSAH

1. Části a složení	110
2. Před použitím	110
3. Fungování	111
4. Čištění a údržba	115
5. Řešení problémů	115
6. Technické specifikace	117
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	117
8. Záruka a technický servis	118
9. Copyright	118

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado para uso doméstico únicamente.
- No lo utilice para fines industriales ni comerciales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- El producto sólo puede ser montado, desmontado y reparado por personal cualificado.
- No toque el cable, la toma de corriente ni el cargador con las manos mojadas.
- Mantenga el robot alejado de prendas de ropa, cortinas y materiales similares. Mantenga el pelo, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las aberturas del robot.
- No se siente ni coloque objetos afilados o pesados encima del dispositivo ni de su cable.
- No utilice el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tirada agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No utilice la base de carga si tiene el cable o el enchufe roto o si no funciona correctamente. En caso de avería, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- El dispositivo únicamente funciona con la batería y el cargador proporcionado. El uso de otros componentes o accesorios podría conllevar riesgo de incendio, electrocución

o dañar el producto.

- No exponga el dispositivo a demasiada humedad ni a la lluvia, y manténgalo lejos de líquidos.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa, a luz intensa ni a campos magnéticos fuertes.
- Deje suficiente ventilación alrededor del adaptador cuando utilice el dispositivo. No cubra el adaptador de corriente con objetos que pudieran reducir o dificultar el proceso de enfriamiento.
- Para evitar riesgos, no desmonte, cortocircuite, queme ni caliente la batería a más de 60 °C.
- Asegúrese de que el producto está desconectado de la toma de corriente y apagado antes de limpiarlo o repararlo. Para desconectarlo, no tire del cable de alimentación. En su lugar, tire del adaptador.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. No coloque objetos pesados ni afilados sobre el cable, ya que podría causar incendios o descargas eléctricas.
- El aparato no debe dejarse desatendido mientras está conectado a la alimentación.
- El aparato no ha de utilizarse si se ha caído, si hay señales visibles de daño o si gotea.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños cuando está en tensión o enfriándose.
- No inserte objetos puntiagudos en los bornes de carga.
- No utilice el robot en ventanas sin marco.
- No utilice el producto sobre cristales o ventanas rotas. El cristal o recubrimiento reflectante puede rallarse ligeramente debido a la suciedad del cristal al utilizar el robot.
- Este aparato pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o faltas de experiencia

y conocimiento, si se le ha dado la supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.

- Supervise a los niños/as para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños/as.
- Se recomienda no utilizarlo en cristales con un grosor menor de 3 mm.
- IMPORTANTE: No puede accionar el robot sin haberlo asegurado con la cuerda de seguridad a una superficie robusta y sólida de su hogar. Debe comprobar antes y después de cada uso que la cuerda de seguridad no presenta daños o desperfectos. Así como asegurarse de que está bien fijada y a **una altura adecuada para** detener el robot en caso de caída.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed for household use only.
- Do not use it for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- This product can only be assembled, disassembled and repaired by qualified personnel.
- Do not touch wires, power supplies or power adapters with wet hands.
- Keep the robot away from clothing, curtains and any other similar materials. Keep hair, fingers and other body parts away from the robot's openings.
- Do not sit or place heavy or sharp objects on top of the appliance or its cord.
- Do not operate the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.
- Do not use the charging base if it has a damaged cord or plug or if it is not operating properly. In case of fault or malfunction, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- The appliance can only be operated with the supplied battery and power adapter. The use of other components or accessories could cause risk of fire, electric shock or

product damage.

- Do not expose the device to excessive humidity or rain, and keep it away from liquids.
- Do not expose the device to direct sunlight, intense light or strong magnetic fields.
- Allow adequate ventilation around the adapter when using it to operate the device. Do not cover the power adapter with objects that could reduce cooling.
- To avoid risks, do not disassemble, short contact, incinerate or heat the battery above 60 °C.
- Always turn off and disconnect the product from the power supply before cleaning or maintenance. To disconnect it, do not pull from the power cord. Use the switch instead.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord. Do not place any heavy or sharpened objects on the cord, this could cause a fire or electrical shock.
- The device should not be unattended while it is connected to a power supply.
- The device should not be used if it has fallen, if there are any visible signs of damage or if it leaks.
- Keep the device out of reach of children when it is under tension or cooling down.
- Do not insert pointed objects into the electric contacts.
- Do not use the robot on frameless glass.
- Do not use the product on cracked glass. Reflective coating or glass might be slightly scratched due to dirt on the glass during operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the

hazards involved. Children must not play with the appliance.

- Supervise children, they shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- It is not suggested to use it on glasses thicker than 3 mm.
- IMPORTANT: You cannot activate the robot without having secured the safety rope to a solid surface at home. After and before every use, you must check the safety rope is not damaged. You must also check it is properly secured and at the appropriate height to prevent the robot from falling.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- L'appareil peut être monté, démonté et réparé uniquement par du personnel qualifié.
- Ne touchez ni le câble, ni la prise de courant ni le chargeur avec les mains mouillées.
- Maintenez l'appareil éloigné des vêtements, des rideaux et matériaux similaires. Maintenez les cheveux, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles de l'appareil.
- Ne vous asseyez pas et ne placez pas d'objet lourd ni pointu sur l'appareil ni sur son câble.
- N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où il peut tomber des gouttes d'eau, là où l'appareil pourrait tomber dans l'eau et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.
- N'utilisez pas la base de charge si le câble ou la prise sont abîmés ou si elle ne fonctionne pas correctement. Si vous détectez un problème avec l'appareil, contactez le Service

Après-Vente Officiel de Cecotec.

- L'appareil fonctionne uniquement avec la batterie et le câble fournis. L'utilisation d'autres composants ou accessoires peut provoquer des risques d'incendies, d'électrocutions ou abîmer l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à beaucoup d'humidité ni à la pluie et tenez-le éloigné des liquides.
- N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil, à des lumières intenses ni à de forts champs magnétiques.
- Laissez suffisamment de ventilation autour de l'appareil lorsque vous utilisez l'appareil. Ne couvrez pas l'adaptateur de courant avec des objets qui peuvent réduire ou rendre difficile le refroidissement.
- Pour éviter des risques, ne démontez pas, ne court-circuitiez pas, ne brûlez pas et ne réchauffez pas la batterie à plus de 60 °C.
- Assurez-vous que l'appareil soit bien éteint et débranché de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer. Ne tirez pas du câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. À sa place, tirez de l'adaptateur.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds ni pointus sur le câble, cela pourrait provoquer des incendies ou des décharges électriques.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il goutte.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est branché ou s'il est en train de refroidir.
- N'insérez pas d'objets pointus dans les bornes de charge.
- N'utilisez pas l'appareil sur des fenêtres sans encadrement.

- N'utilisez pas l'appareil sur des vitres ou fenêtres cassées. Le verre ou les revêtements réfléchissants peuvent se rayer légèrement si vous utilisez le robot sur des vitres sales.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.
- Il est recommandé de ne pas l'utiliser sur des vitres avec une épaisseur inférieure à 3 mm.
- **IMPORTANT** : vous ne pouvez pas utiliser le robot sans l'attacher, à l'aide de la corde de sécurité, à une surface robuste et solide de votre maison. Avant et après chaque utilisation, il faut vérifier que la corde de sécurité n'est pas endommagée. Il est également important de s'assurer qu'elle est solidement fixée et à une hauteur appropriée pour arrêter le robot en cas de chute.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden.
- Es ist nicht bestimmt zu gewerblichen, industriellen Zwecken.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Das Produkt muss ausschließlich vom qualifizierten Personal montiert, demontiert und repariert werden.
- Berühren Sie das Kabel, die Steckdose oder das Ladegerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie den Roboter immer fern von Kleidungsstücken, Gardinen o.Ä. Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen des Gerätes fern.
- Sitzen Sie sich nicht auf das Gerät und stellen Sie keinen scharfen oder schweren Gegenstand darauf bzw. aufs Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder in anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie die Ladestation nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker kaputt sind oder die Ladestation nicht richtig funktioniert. Falls das Gerät kaputt ist, kontaktieren

Sie den Kundendienst von Cecotec.

- Das Gerät funktioniert nur mit der Batterie und dem Ladegerät. Die Verwendung von anderen Komponenten oder Zubehörteilen könnte zu Brandgefahr, Stromschlag oder Schäden führen.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu vieler Feuchtigkeit bzw. Regen aus und halten Sie es von Flüssigkeiten fern.
- Setzen Sie das Gerät keinen direkten Sonnenlicht, hellen Licht oder starken Magnetfeldern aus.
- Stellen Sie sicher, dass es beim Betrieb gute Belüftung ums Gerät gibt. Decken Sie den Netzstecker mit keinem Gegenstand ab, die es nicht abkühlen lassen.
- Zerlegen Sie die Batterie nicht, Schließen Sie sie nicht kurz oder brennen bzw. heizen Sie sie die Batterie über 60 °C nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor Reinigung ausgeschaltet und getrennt von der Steckdose ist. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst, um es davon zu trennen. Ziehen Sie stattdessen den Adapter.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Stellen Sie keinen scharfen oder schweren Gegenstand aufs Kabel, das könnte zu Bränden bzw. Stromschlägen führen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn es undicht ist.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stecken Sie keine scharfe Gegenstände in die Klemme hinein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Fenstern ohne Rahmen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei zerbrochenen Fenstern bzw. Gläser. Das Glas kann bei der Verwendung aufgrund des Schmutzes leicht zerkratzt werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Es wird empfohlen, es nicht auf Glas mit einer Dicke von weniger als 3 mm zu verwenden.
- Wichtig: Sie können den Roboter nicht in Betrieb nehmen, ohne ihn mit dem Sicherheitsseil an einer stabilen, festen Oberfläche in Ihrer Wohnung zu befestigen. Vor und nach jedem Gebrauch muss das Verbindungsmittel auf Beschädigungen oder Fehlfunktionen überprüft werden. Außerdem muss sichergestellt werden, dass er sicher befestigt ist und sich in einer geeigneten Höhe befindet, um den Roboter im Falle eines Sturzes zu stoppen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato per uso domestico.
- Non utilizzare a fini commerciali o industriali.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Il prodotto può essere solamente montato e smontato da personale qualificato.
- Non toccare il cavo, la presa della corrente né il caricabatterie con le mani bagnate.
- Mantenere il robot lontano da indumenti, tende e materiali simili. Mantenere i capelli, vestiti, dita e altre parti del corpo lontane dalle aperture e parti in movimento del dispositivo.
- Non sedersi né collocare oggetti affilati o pesanti sopra al prodotto e del suo cavo.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare la base di ricarica se il cavo o la spina sono rotti o non funziona correttamente. In caso di avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Il dispositivo funziona solamente con la batteria e il

caricabatterie forniti. L'uso di altre componenti o accessori potrebbe comportare il rischio di incendio, elettrocuzione o danneggiare il prodotto.

- Non esporre il dispositivo ad eccessiva umidità o pioggia e mantenerlo lontano da liquidi.
- Non esporre alla luce solare diretta, alla luce intensa né a forti campi magnetici.
- Lasciare sufficiente ventilazione attorno all'adattatore quando si utilizza il dispositivo. Non coprire l'adattatore della corrente con oggetti che possano ridurre o rendere difficile il processo di raffreddamento.
- Per evitare rischi, non smontare, cortocircuitare, bruciare né scaldare la batteria a più di 60 °C.
- Verificare che il prodotto sia scollegato dalla presa della corrente e spento prima di pulirlo o ripararlo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo. Tirare l'adattatore.
- Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Non collocare oggetti pesanti né affilati sul cavo, potrebbe causare incendi o scariche elettriche.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se ci sono segni visibili di danni o se presenta perdite.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione o si sta raffreddando.
- Non inserire oggetti appuntiti nei poli di ricarica.
- Non utilizzare il robot in finestre senza segni.
- Non utilizzare il prodotto su vetri o finestre rotte. È possibile che quando si utilizza il robot, il vetro o rivestimento riflettente può graffiarsi leggermente dovuto allo sporco aderente al vetro.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità

fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con il prodotto.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Evitare di usarlo su vetri con uno spessore inferiore ai 3 mm.
- **IMPORTANTE:** non è possibile far funzionare il robot senza fissarlo con la corda di sicurezza a una superficie solida e robusta della sua casa. È necessario controllare prima e dopo ogni uso se la corda di sicurezza non presenta danni o imperfezioni. È importante assicurarsi che sia saldamente fissato e ad un'altezza adeguata per fermare il robot in caso di caduta.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.
- Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- O produto só poderá ser montado, desmontado e reparado por pessoas qualificadas.
- Não toque no cabo, na ficha nem no carregador com as mãos molhadas.
- Mantenha o robot longe de roupa, cortinas e outros objetos e materiais similares. Mantenha o cabelo, dedos e outras partes do corpo longe das aberturas do robot.
- Não se sente nem coloque objetos pesados ou afiados em cima do produto nem do cabo.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair ou ser atirado à água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.
- Não utilize a base de carga se tiver o cabo ou a ficha estragados ou se não funcionar corretamente. Em caso de avaria, contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- O dispositivo unicamente funciona com a bateria e o

carregador proporcionados. O uso de outros componentes ou acessórios poderá levar ao risco de incêndio, eletrocussão ou danificar o produto.

- Não exponha o dispositivo a demasiada humidade nem à chuva, e mantenha longe de líquidos.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta, à luz intensa nem a campos magnéticos fortes.
- Deixe suficiente ventilação à volta do adaptador quando utilizar o dispositivo. Não cubra o adaptador de corrente com objetos que possam reduzir ou dificultar o processo de arrefecimento.
- Para evitar riscos, não desmonte, queime nem aqueça a bateria a mais de 60 °C.
- Certifique-se de que o produto está desligado e desconectado da corrente elétrica antes de limpá-lo ou repará-lo. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo. Em vez disso, puxe pelo adaptador.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados nem afiados sobre o cabo, já que poderia causar incêndios ou descargas elétricas.
- O aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto estiver ligado à fonte de alimentação.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se estiver a pingar.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando está a funcionar ou a arrefecer.
- Não insira objetos pontiagudos nos bornes de carga.
- Não utilize o robot em janelas sem molduras.
- Não utilize o produto sobre vidros ou janelas partidas. O vidro ou revestimento refletor podem riscar levemente devido à sujidade do vidro ao utilizar o robot..
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com

capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.

- Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- É recomendável não o utilizar sobre vidro com espessura inferior a 3 mm.
- **IMPORTANTE:** Não pode operar o robot sem o fixar com a corda de segurança a uma superfície robusta e sólida na sua casa. Deve verificar antes e depois de cada utilização que a corda de segurança não está danificada ou defeituosa. É também importante garantir seja fixada com segurança e a uma altura adequada para parar o robot no caso de uma queda.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is alleen ontworpen voor thuisgebruik.
- Gebruik het apparaat niet voor commerciële of industriële doeleinden.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Het product mag alleen gemonteerd en gedemonteerd worden door gekwalificeerd personeel.
- Raak de kabel, het stopcontact of de lader niet aan met natte handen.
- Houd de robot uit de buurt van kleding, gordijnen en soortgelijke materialen. Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen weg van de openingen van de robot.
- Ga niet op het toestel zitten en plaats geen scherpe of zware voorwerpen op de robot of de kabel.
- Gebruik de robot niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar hij kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat de robot niet in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het oplaadstation niet als de kabel of de stekker beschadigd zijn of niet correct werken. Neem in dit geval contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec.
- Het toestel werkt alleen met de meegeleverde batterij en oplader. Andere onderdelen of accessoires gebruiken kan

een risico op brand, elektrocutie of schade aan het toestel met zich meebrengen.

- Stel het apparaat niet bloot aan te veel vocht of regen en houd het uit de buurt van vloeistoffen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, intens licht of sterke magnetische velden.
- Zorg voor voldoende ventilatie rond de adapter wanneer u het apparaat gebruikt. Bedek de voedingsadapter niet met voorwerpen die het koelproces kunnen verminderen of belemmeren.
- Om risico's te vermijden, mag u de batterij niet uit elkaar halen, kortsluiten, verbranden of verwarmen tot meer dan 60 °C.
- Zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of repareert. Trek niet aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek in plaats daarvan aan de adapter.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Plaats geen zware of scherpe voorwerpen op de kabel, omdat deze brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
- Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het gevallen is, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het onder spanning staat of aan het afkoelen is.
- Steek geen puntige voorwerpen in de laadklemmen.
- Gebruik de robot niet in raamloze ramen.
- Gebruik het product niet op gebroken glas of ramen. Het glas of de reflecterende coating kan bij gebruik van de robot lichte krassen vertonen door vuil op het raam.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Hou toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Het is afgeraden om de robot te gebruiken op glas dat minder dan 3 mm dik is.
- **BELANGRIJK:** U kunt de robot niet gebruiken zonder hem met het veiligheidskoord vast te maken aan een stevig, solide oppervlak in uw huis. Voor en na elk gebruik moet worden gecontroleerd of de veiligheidskoord niet beschadigd is of niet goed werkt. Het is tevens van belang ervoor te zorgen dat het stevig bevestigd is en zich op een geschikte hoogte bevindt om de robot bij een eventuele val tegen te houden.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nie używaj go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Urządzenie może być zmontowane i rozmontowane jedynie przez autoryzowany personel.
- Nie dotykaj kabla, uziemienia ani ładowarki mokrymi rękami.
- Przed użyciem robota, usuń z podłogi ubrania, zastony, papiery i inne przedmioty, które mogłyby zostać zassane. Trzymaj włosy, palce i inne części ciała z dala od otworów robota.
- Nie siadaj ani nie umieszczaj ostrych lub ciężkich przedmiotów na urządzeniu lub jego kablu.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, na które może spaść lub rozlać się woda, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami.
- Nie używaj stacji ładowania, jeśli zauważysz, że nie działa poprawnie oraz gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. W takim przypadku skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

- Urządzenie może być zasilane jedynie przy pomocy oryginalnej baterii lub ładowarki. Użycie innych sprzętów do zasilania urządzenia grozi pożarem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem urządzenia.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie nadmiernej wilgoci lub deszczu i trzymaj je z dala od płynów.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, silnego światła lub silnych pól magnetycznych.
- Podczas korzystania z urządzenia należy zapewnić odpowiednią wentylację wokół adaptera. Nie przykrywaj zasilacza przedmiotami, które mogą ograniczyć lub utrudnić proces chłodzenia.
- Aby uniknąć ryzyka, nie demontuj, nie zwieraj, nie spalaj ani nie podgrzewaj baterii powyżej 60°C.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem upewnij się, że produkt jest odłączony od gniazdka elektrycznego i wyłączony. Pociągnij za wtyczkę, aby odłączyć, a nie za przewód. Zamiast tego wyciągnij adapter.
- Nie zginaj, nie zginać, nie rozciągać ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego. Nie umieszczaj ciężkich lub ostrych przedmiotów na przewodzie, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Urządzenie nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie nie może być używane, jeśli zostało upuszczone, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeśli przecieka.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci, gdy jest pod napięciem lub stygnie.
- Nie wkładaj ostrych przedmiotów do zacisków obciążenia.
- Nie używaj robota na oknach bez ramek.

- Nie używaj produktu na potłuczonym szkłe lub oknach. Szkło lub powłoka odbłaskowa mogą zostać lekko zarysowane z powodu brudu na szkłe podczas korzystania z robota.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub poinstruowanymi w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczne jest zapewnienie ścisłego nadzoru, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Nie zaleca się używania go na szklach o grubości mniejszej niż 3 mm.
- WAŻNE: Nie można obsługiwać robota bez przymocowania go liną zabezpieczającą do solidnej i solidnej powierzchni w domu. Należy sprawdzić przed i po każdym użyciu, czy lina asekuracyjna nie jest uszkodzona lub uszkodzona. Oprócz upewnienia się, że jest dobrze zamocowany i na odpowiedniej wysokości, aby zatrzymać robota w przypadku upadku.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití.
- Neppoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Produkt může být smontován, rozebrán a opraven pouze kvalifikovaným personálem.
- Nedotýkejte se kabelu, zásuvky ani nabíječky mokrými rukama.
- Držte robota z dosahu oblečení, záclon a podobných materiálů. Mějte vlasy, prsty a jiné části těla daleko od otvorů přístroje.
- Nesedějte si ani nepokládejte ostré anebo těžké předměty na přístroj ani jeho kabel.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, odkud by mohl spadnout nebo být zatažen do vody, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami.
- Nepoužívejte nabíjecí základnu pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud nefungují správně. V případě problému kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
- Přístroj funguje pouze s poskytnutou baterií a nabíječkou. Použití jiných komponentů nebo příslušenství by mohlo způsobit nebezpečí požáru, zkratu nebo produkt poškodit.

- Nevystavujte přístroj přílišné vlhkosti ani dešti, a udržujte ho v dostatečné vzdálenosti od tekutin.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, intenzivnímu slunečnímu paprskům, ani silnému magnetickému poli.
- Při používání přístroje zajistěte dostatečnou ventilaci kolem adaptéru. Nepřikrývejte adaptér elektrického proudu předměty, které by mohly omezit nebo ztížit proces chlazení.
- Abyste se vyhnuli nebezpečí, nedemontujte, nezkratujte, nepalte a ani nezahřívejte baterii teplotě vyšší než 60 °C.
- Před započetím čištění se ujistěte, že je produkt odpojený od zdroje elektrické energie. Vypněte ho, než ho začnete čistit nebo opravovat. Pro odpojení netahejte za kabel. Místo toho zatáhněte za adaptér.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Nedávejte těžké ani ostré předměty na kabel. Mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji.
- Spotřebič nesmí zůstat bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Spotřebič se nesmí používat, pokud byl upuštěn, pokud jsou na něm viditelné známky poškození nebo pokud z něj teče.
- Když je spotřebič pod napětím nebo se ochlazuje, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nestrkejte ostré předměty do nabíjecího terminálu.
- Nepoužívejte robota na okna bez rámců.
- Nepoužívejte robota na rozbitá skla nebo okna. Při používání robota je možné, že se sklo nebo reflexní vrstva mohou lehce poškrábat kvůli nečistotám.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem

nesmí hrát.

- Dohlízejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.
- Nedoporučuje se používat na sklo o tloušťce menší než 3 mm.
- **DŮLEŽITÉ:** Robota nelze provozovat, aniž byste jej pomocí bezpečnostního lana připevnili k pevnému a stabilnímu povrchu v domě. Před každým použitím a po něm je třeba zkontrolovat, zda šňůra není poškozená nebo nefunkční. Je také důležité zajistit, aby byl bezpečně upevněn a ve vhodné výšce, aby se robot v případě pádu zastavil.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Indicadores luminosos
 Rojo: Error
 Azul fijo: Modo manual.
 Azul intermitente: Modo automático.
 Verde: Carga completa
 Naranja: Batería baja/cargando
 Blanco: Conectado a la toma de corriente
2. Encendido/ Apagado
3. Conector de alimentación
4. Salida de aire
5. Orificio para llenado.
6. Pulverizador
7. Orificio de enganche.
8. Indicador azul. Funcionamiento normal.
9. Indicador rojo. Funcionamiento anómalo.

2. ANTES DE USAR

Contenido de la caja:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Cargador.
- Cable.
- Cuerda de seguridad.
- 12 mopas
- 1 par de ruedas limpiadoras.
- 2 aros.
- Depósito de agua.
- Manual de instrucciones.
- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todas las partes y accesorios están presentes y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec inmediatamente.
- Compruebe que la cuerda de seguridad no está rota y asegúrese de que el nudo no está suelto.
- Fije la cuerda de seguridad y asegúrela a algún elemento en el interior de la vivienda antes de poner el dispositivo en funcionamiento.

ESPAÑOL

- Asegúrese de que la batería está completamente cargada (indicador luminoso verde encendido).
- Encienda el robot antes de colocarlo en la ventana. Una vez en la ventana, asegúrese de que se mantiene adherido antes de soltarlo.
- Retire cualquier elemento que pudiera haber en el cristal.

Advertencia

- Es recomendable supervisar el robot durante su primer uso para asegurar que el funcionamiento sobre la superficie que desea limpiar sea el correcto.
- El aparato no debe dejarse desatendido mientras está conectado a la alimentación.
- Siempre debe usar la cuerda de seguridad. Así como asegurar su correcto posicionamiento y el estado de esta.

Si desea limpiar una superficie con una determinada peculiaridad y no sabe si el robot funcionará correctamente, extienda las vigilancias y precauciones.

Aviso:

Recuerde que siempre debe usar la cuerda de seguridad.

- Conga WinDroid 880 ha sido diseñado para limpiar todo tipo de ventanas, escaparates y superficies planas verticales normalizadas.
- Se recomienda no usar el producto bajo las siguientes circunstancias por motivos de seguridad:
- No utilice el robot en cristales sin bordes.
- No utilice el robot en cristales curvos, ya sean cóncavos o convexos.
- No utilice el robot en cristales de grosor inferior a 3 mm.
- No utilice el robot en cristales que tengan una junta de unión (silicona o goma) entre el marco y el cristal con las siguientes características: si la junta tiene un ángulo (α) inferior a 45° y su distancia al borde es mayor a 5 mm, el robot podrá perder succión y caer. Si las juntas de su ventana tienen estas características, no utilice el robot aspirador.

3. FUNCIONAMIENTO

Importante

El robot debe estar conectado a la toma de corriente siempre que esté en funcionamiento.

Conexión

Fig. 2

1. Conecte el cable de alimentación al cable del adaptador.
2. Inserte el conector en el WinDroid y apriete el tornillo.
3. Finalmente conecte el cable de alimentación a la red eléctrica.

On/Off**Fig. 3**

- Mantenga pulsado el botón de encendido para encender y apagar el dispositivo.
- Mientras está en marcha, pulse el botón de encendido para pausar o iniciar la limpieza.

Cómo cargar la batería**Nota**

La batería de la WinDroid tiene un sistema de seguridad que en caso de fallo de suministro eléctrico tiene una reserva de hasta 30 minutos. Aproximadamente el tiempo de reserva (30 minutos) dependerá de la carga en el momento en el cual es el dispositivo deja de recibir corriente eléctrica o del trabajo realizado previamente. Para ello, asegúrese que tiene la batería completamente cargada antes de ponerlo en funcionamiento (luz verde).

1. Apague el interruptor del dispositivo, conecte el cable de alimentación y la luz naranja se encenderá, indicando que está en estado de carga.
2. Cuando esté completamente cargada, la luz estará en verde.

El tiempo de carga es de 2 horas, aproximadamente. Pudiendo variar en función de cómo se efectúan las cargas (completas o no) y la antigüedad del producto.

Cómo colocar el paño de limpieza y el aro de limpieza.**Fig. 4**

- Posicione el paño de limpieza en el aro.
- Coloque el aro, posteriormente, en la rueda de limpieza. Asegúrese de posicionarlo correctamente para evitar fugas.

Cómo accionar las medidas de seguridad.

- Antes de comenzar:
- Para limpieza de ventanas o puertas de cristal sin balcón, debe poner una advertencia de seguridad para que las personas no se acerquen.
- Compruebe en cada uso el estado de la cuerda de seguridad: no muestre daños o desperfectos. Así como comprobar que el hilo de la cuerda de seguridad está bien sujeto y la altura es la adecuada.
- Posicionamiento de la cuerda:
- Desenrosque la rosca del extremo de la cuerda y enrósquela en el orificio (7).
- Posicione la cuerda en el robot según gráfico. **(Fig. 5)**
- Fije la cuerda de seguridad antes de usar el robot asegurándose de su estado y firmeza. Ancle el mosquetón del otro extremo de la cuerda a objetos fijos y robustos de su casa para evitar riesgos. Asegúrese que la altura de la cuerda es la adecuada para evitar daños en caso de caída accidental.

Cómo insertar el agua/ limpiacristales

Fig. 6

- Levante el orificio sellado con la lengüeta de silicona.
- Introduzca el líquido. Use agua o limpiacristales. Por favor, no introduzca ningún otro líquido.

Cómo colocar el robot Conga WinDroid en el cristal o en la ventana

- Mantenga presionado el botón de on/off durante y asegúrese de que el ventilador se pone en marcha.
- Coloque el robot sobre el cristal o la ventana. Colóquelo a 10 cm del marco de la ventana.
- Asegúrese de que el robot se mantiene adherido de forma firme al cristal antes de soltarlo.

Aviso

Sujete el robot con la mano antes de apagarlo.

Cómo retirar el robot Conga WinDroid del cristal o de la ventana

- Cuando haya terminado la limpieza, sujete la cuerda de seguridad con una mano y despegue el robot del cristal con la otra.
- Apague el interruptor de encendido una vez haya colocado el robot en una superficie segura.

Función UPS (Sistema de alimentación ininterrumpida)

- Este sistema de seguridad será efectivo en el momento que la red eléctrica falle. Proporcionando hasta 30 minutos de autonomía de dispositivo dependiendo del nivel de carga y trabajo previo.
- El producto dejará de funcionar automáticamente y el indicador luminoso rojo parpadeará.
- Retire el robot del cristal tan pronto como le sea posible. Puede tirar con cuidado de la cuerda de seguridad para despegarlo.

Recuerde

El aparato no debe dejarse desatendido mientras está conectado a la alimentación.

Funcionamiento del robot.

App

Puede controlar los modos de limpieza desde la app del móvil.
A continuación, le indicamos las funciones de cada uno de los iconos que encontrará.

	Modo automático de limpieza de arriba abajo.
---	--

	Modo automático de limpieza de izquierda-abajo
	Modo automático de limpieza de derecha-abajo
	Pausa/ Inicio
	Modo manual: arriba, abajo, izquierda, derecha
	Modo pulverización automática (cada 3 segundos)
	Modo pulverización manual.

Modo seco

- La máquina puede funcionar en todos los modos indicados sin tener activada la pulverización.

Modo Pulverización

- Para iniciar la pulverización tendrá que pulsar  o . Si selecciona el modo automático , el robot pulverizará cada 3 segundos. Si selecciona el modo manual , usted deberá pulsar cada vez que desee que el robot pulverice.

Modo manual de funcionamiento

- Usted deberá pulsar  cuando desee que el robot pulverice.
- Así como indicar la trayectoria que desee que realice el robot. 

Modo automático

Puede elegir entre tres modos de trayectoria:

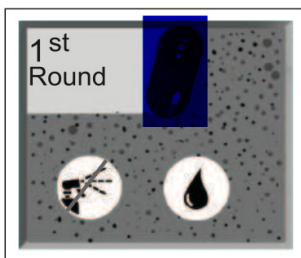
1.  Izquierda-abajo.
2.  Derecha-abajo



3. Arriba-abajo.

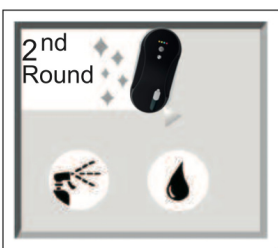
- También puede seleccionar el modo automático de pulverizado. ^A El robot pulverizará cada 3 segundos el agua del depósito.
- Tenga en cuenta que la frecuencia de 3 segundos está pensada de acuerdo al funcionamiento natural del dispositivo, por lo que con el modo automático, conseguirá un resultado correcto

Instrucciones de limpieza



Paso 1. Limpieza en seco.

- Para el primer uso, debemos usar el "modo seco". No active el modo spray ni pulverice agua/ limpiacristales. Si la superficie a limpiar tiene mucha arena, elimine la arena previamente.
- Si la superficie está muy sucia de arena podría formar barro al pulverizar. La limpieza no tendría resultado óptimo.
- Si usa la máquina en días soleados o con poca humedad, el frotado en seco tendrá un resultado mejor.



Paso 2. Modo pulverización

- Accione el modo pulverización. Seleccione el modo limpieza automático o manual, según prefiera la frecuencia de pulverización o en las zonas de limpiado.
- Tenga en cuenta que, si los paños de su dispositivo están extremadamente húmedos, el resultado no será el deseado. Se recomienda humedecerlos ligeramente.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie exterior del producto.
- Los paños de limpieza son lavables y reutilizables.
- No sumerja el producto en agua ni lo coloque bajo el grifo.
- No exponga el robot a la luz directa del sol o a altas temperaturas.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa
El robot se resbala y no detecta el marco superior en el modo arriba y abajo automático.	Pulse stop  y seleccione el modo limpieza izquierda-abajo  para continuar limpiando.
El robot no acaba de limpiar el total de la superficie de la ventana y se para en el centro.	Pulse los botones de izquierda y derecha para continuar la limpieza.
El robot no se desliza de forma suave o se mueve de forma inestable.	El paño de limpieza está demasiado sucio. Límpielo o cámbielo. Retire las pegatinas o plásticos de la ventana. El tornillo de la rueda de limpieza está suelto, apriételo.
Después de limpiar, el robot deja marcas en la superficie del cristal.	El paño está demasiado sucio o mojado. Límpielo o cámbielo.
El robot ha dejado de funcionar debido a un corte del suministro eléctrico y se ha quedado fuera del alcance del brazo.	Tire con cuidado de la cuerda de seguridad y coja el robot con la mano. Apague el interruptor de encendido.
El robot ha dejado de funcionar y el indicador luminoso rojo parpadea.	Tire con cuidado de la cuerda de seguridad y coja el robot con la mano. Asegúrese de que no hay obstáculos en la ventana o el cristal. Si los hay, retírelos. Compruebe que no hay escape de aire debido a huecos o a marcos irregulares de la ventana. Compruebe la conexión del cable.
Al encender el robot, el ventilador no se enciende y no suena ninguna alarma.	Compruebe si la luz roja del sensor inferior y/o de la superficie del dispositivo está encendida. Luz naranja sin alarma: batería baja, cargue el robot al completo.

Al usar el robot por primera vez, va lento o incluso falla	Humedezca el paño de limpieza con un poco de agua o limpiacristales directamente sobre el paño o el cristal. Después de que el paño de limpieza esté húmedo, lo ponemos en el aro de limpieza de la máquina.
Al iniciarse emite señal de fallo.	El robot prueba su funcionamiento al arranque. Si nota que la fricción es muy larga o corta, emite fallo. Las posibles razones pueden ser: El paño está demasiado sucio. El cristal está muy limpio y la superficie es resbaladiza. Si el cristal está húmedo, la superficie es resbaladiza. Hay pegatinas en la superficie de cristal. Compruebe la conexión a la red.
Posibles razones por las que el robot resbala y no sube.	Situaciones de humedad, pegatinas... El paño está muy húmedo. La ventana está muy limpia. Cuando la humedad es muy baja (habitaciones con aire acondicionado). No cumpla la distancia de seguridad con el marco.
El robot no funciona bien. Posibles causas:	El paño está muy sucio. Diferentes tipos de superficie en la misma área de limpieza (zona con arena, pegatinas...). El tornillo no hace buena conexión.
El robot no pulveriza agua o limpiacristales.	Compruebe que tiene la función de spray activada. Limpie la boquilla con un paño limpio y suave. Compruebe que el depósito de agua está lleno.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Referencia del producto: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Li-ion battery

14,8 V DC

600 mAh

Cargador:

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3, 75 A.

Tiempo de carga: 2 horas, aproximadamente.

Autonomía de hasta 30 minutos (para casos de fallo de red eléctrica)

Temperatura de funcionamiento: 0 °C~75 °C

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



La directiva europea 2012/19/UE y 2006/66/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos aparatos eléctricos y electrónicos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y

el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El aparato, los accesorios, embalajes y restos generados durante el proceso de trabajo deben reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos, diseños, fotografías e ilustraciones de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Indicator lights

Red: Error

Steady blue: Manual mode.

Flashing blue: Automatic mode.

Green: Fully charged

Orange: Low battery/charging

White: Connected to the power supply

2. On/off

3. Power connector

4. Air outlet

5. Filling inlet.

6. Sprayer

7. Coupling hole

8. Blue indicator. Normal operation.

9. Red indicator. Abnormal operation.

2. BEFORE USE

Box contents:

- Conga WinDroid 880 SprayWater Connected robot
- Charger.
- Power cord
- Safety rope
- 12 mops
- 1 set of cleaning discs.
- 2 cleaning rings.
- Water tank.
- Instruction manual.
- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and accessories are present and in good conditions. If not, contact immediately the Technical Support Service of Cecotec.
- Check if the safety rope is broken or the knot is loose.
- Fasten the safety rope and tie to indoor fixture before operating the device.
- Make sure the battery is fully charged (green light indicator on).
- Turn the robot on before putting it onto the glass. Once on the glass, make sure it remains stuck before letting it go.

ENGLISH

- Remove anything on the glass.

Warning

- It is recommended to supervise the robot's operating during its first use in order to ensure it operates properly on the surface you wish to clean.
- The device should not be unattended while it is connected to a power supply.
- Always use the safety rope. Ensure its proper positioning and state.

If you wish to clean a surface with specific features and you are not sure if the robot will work properly, increase the precautions taken and supervise its operation.

Note:

Remember that the safety rope must be always used.

- Conga WinDroid 880 has been designed to clean every type of window, store window, or standard, flat, vertical surfaces.
- For safety reasons, it is recommended not to use the product under the following circumstances:
- Do not use the robot in windows or glass without frames.
- Do not use the robot on curved windows, both concave or convex.
- Do not use the robot in windows thinner than 3 mm.
- Do not use the robot in windows with a joint (silicone or rubber) between the frame and the glass with the following characteristics: the joint has an angle (α) under 45° and its distance to the frame is higher than 5 mm; the robot could become loose and fall. If the joint in your windows have these characteristics, do not use the robot.

3. OPERATION

Important

The robot must always be connected to the power supply in order to operate.

Connectivity

Fig. 2

1. Plug the power cord to the cable from the power adapter.
2. Plug the connector to the WinDroid and press the trigger.
3. Finally, plug the power cord to the electric circuit.

On/off

Fig. 3

- Hold down the On/off button to turn the device on or off.
- During operation, press the On/off button to pause or start cleaning.

How to charge the battery

Note

The WinDroid battery has a safety system which, in the event of a power failure, has a back-up of up to 30 minutes. The approximate back-up time (30 minutes) will depend on the current charge when the device stops receiving electrical power or on the previous work. Make sure your battery is completely charged before starting the device (green light).

1. Turn off the switch, plug the power cord and the orange light will turn on, indicating it is charging the battery.
2. When it is completely charged, the light will turn green.

Charging time is approximately 2 hours. It can vary depending on the charging conditions (fully or not) and the product age.

How to assemble the cleaning cloth and ring.

Fig. 4

- Assemble the cleaning cloth onto the ring.
- Place the ring in the cleaning disc. Make sure it is properly placed to avoid leakages.

How to activate the safety measures.

- Before starting:
- To clean windows or glass doors without a balcony, you must place a safety warning for the persons near the objects.
- After every use, check the safety rope does not show any damage or flaws. You must also check the wire from the safety rope is properly secured and at the appropriate height.
- Positioning the rope:
- Loosen the thread from the end of the rope and tighten it in the hole (7).
- Position the rope in the robot as shown in the figure. (Fig. 5)
- Secure the safety rope before using the robot, ensuring it is tight. Place the hook from the other end of the rope to a fix and stable object at home to prevent risks. Make sure the rope height is appropriate to prevent risks in case of accidental dropping.

How to pour water/glass cleaner

Fig. 6

- Open the hole which is sealed with a silicone tab.
- Pour the liquid. Use water or glass cleaner. Do not introduce any other liquid.

How to place the Conga WinDroid robot on the glass/window

- Hold down the On/off button and make sure the fan is activated.
- Put the robot onto the glass or window. Keep it 10 cm away from the window frame.
- Make sure the robot stays firmly on the glass before releasing it.

Note

Hold the robot with your hand before turning it off.

How to remove the Conga WinDroid robot from the glass/window

- When the cleaning is finished, hold the power cord tightly with one hand and detach the robot from the glass with the other.
- Turn the power switch off when the robot is left on a safe surface.

UPS (Un-interrupted Power System) function

- This safety system will be effective when the electric circuit fails. It provides up to 30-min autonomy depending on the charge level and the previous work.
- The product will stop operating automatically and the red indicator light will flash.
- Remove the robot from the glass as soon as possible. You can pull carefully from the safety rope to detach it.

Remember

The device should not be unattended while it is connected to a power supply.

Robot operation

App

You can control the cleaning modes from the mobile app.

Next, you will see the functions of every icon you will find.

	Automatic cleaning mode up and down
	Automatic cleaning mode left and down
	Automatic cleaning mode right and down
	Pause/Start
	Manual mode: up, down, left, right
	Automatic spraying mode (every 3 seconds)

	Manual spraying mode.
---	-----------------------

Dry mode

- The machine can operate in every mode without activating the spraying.

Spraying mode

- To start the spraying you need to press  or . If you select the automatic mode , the robot will spray every 3 seconds. If you select the manual mode , you can press every time you want the robot to spray.

Manual mode operation

- You must press  every time you want the robot to spray.

- You must also indicate the route you want the robot to follow.



Automatic mode

You can choose between 3 route modes:

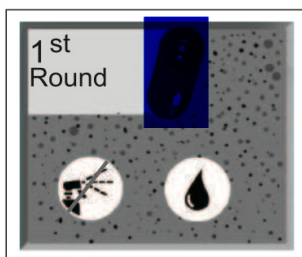
1.  Left-down.

2.  Right-down

3.  Up-down.

- You can also select the automatic spraying mode . The robot will spray every 3 seconds the water from the tank.
- Remember that the 3-second frequency has been established according to the natural operation of the device, so with the automatic mode, you will get good results.

Cleaning instructions



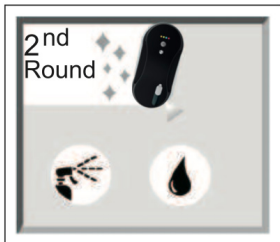
Step 1. Dry cleaning

- For the first use, you must use the "dry mode". Do not activate the spray mode or spray water/glass cleaner. If the surface to be cleaned has too much sand, remove the sand previously.
- If the surface to be cleaned has a lot of sand, it could form mud when spraying. Cleaning would not have an

ENGLISH

optimum result.

- If you use the machine in sunny days or with low humidity, the dry mode will get better results.



Step 2. Spraying mode

- Choose the spraying mode. Select the automatic or manual cleaning mode, according to the desired spraying frequency or the areas to be cleaned.
- Remember that if the device cloths are too wet, you may not get the desired cleaning result. It is recommended to slightly moisten them.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Use a soft, damp cloth to clean the product's outside surface.
- The cleaning cloths are washable and reusable.
- Do not immerse the product in water or put it under running water.
- Do not expose the robot to direct sunlight or high temperatures.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause
The robot slips and cannot detect the upper window frame in Auto up and down mode.	Press stop  and select the left and down cleaning mode  to continue cleaning.
The robot does not finish cleaning the whole window and stops in the middle.	Press left and right buttons to continue cleaning.
The robot does not move smoothly or moves irregularly.	The cleaning cloth is too dirty. Clean it or replace it. Remove stickers or films on the window. The screw on the cleaning wheel is loose, tighten it.
After cleaning, the robot leaves a mark on the glass surface.	The cloth is too dirty or too wet. Clean it or replace it.

The robot has stopped operating due to power cut and it is too high to reach it.	Carefully pull from the safety rope and grab the robot. Turn off the power switch.
The robot has stopped operating and the red light indicator blinks.	Carefully pull from the safety rope and grab the robot. Make sure there are no obstacles on the window or glass. If there are any, remove them. Check if there is air leakage caused by a gap or uneven window frames. Check the power cord.
When the robot is turned on, the fan does not run and there is no alarm.	Check the red light in the low sensor and/or the surface of the device is on. Orange light without beep: Low battery, fully charge the robot.
When using the robot for the first time, it is slow or even fails.	Moisten the cleaning cloth with some water or glass cleaner directly on the cloth or glass. After the cleaning cloth is wet, place it in the machine's cleaning ring.
When activated it emits a failure signal.	The robot tests its operation when activated. If you notice that the friction is too long or too short, it fails. Possible reasons may be: The cloth is too dirty. The glass is too clean and the surface slips. If the glass is wet, the surface slips. There are stickers on the glass surface. Check the mains connection.
Possible reasons for the robot to slip and not climb.	Humidity, stickers... The cloth is too wet. The window is too clean. When humidity is very low (rooms with air conditioning). It does not respect the safety distance with the frame.

The robot does not work properly. Possible causes:	The cloth is too dirty. Different types of surfaces in the same cleaning area (sand area, stickers...) The screw does not make a good connection.
The robot does not spray water or glass cleaner.	Check the spray mode is activated. Clean the nozzle with a soft, clean cloth. Check the water tank is full.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected
Product reference: 05020
90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ
Li-ion battery
14,8 V DC
600 mAh
Charger:
Input: 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A
Output: 24 V DC 3, 75 A.
Charging time: approximately 2 hours.
Autonomy up to 30 minutes (for mains failure)
Operating temperature: 0 °C~75 °C
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU and 2006/66/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
The device, accessories, packaging and waste generated during the working process must be recycled in an environmentally friendly manner.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the Cecotec official Technical Support Service.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts, designs, photographs and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Témoins lumineux

Rouge : Erreur

Bleu fixe : mode manuel.

Bleu clignotant : Mode automatique

Vert : Charge complète

Orange : Batterie faible/en charge

Blanc : branché sur la prise de courant

2. Connexion/Déconnexion

3. Connecteur d'alimentation

4. Sortie d'air

5. Orifice de remplissage

6. Pulvérisateur

7. Orifice d'accouplement

8. Témoin lumineux bleu : fonctionnement normal

9. Témoin lumineux rouge : Fonctionnement anormal

2. AVANT UTILISATION

Contenu de la boîte :

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected
- Chargeur
- Câble
- Corde de sécurité
- 12 tissus
- 1 paire de roues de nettoyage
- 2 anneaux
- Réservoir d'eau
- Manuel d'instructions
- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Assurez-vous que tous les accessoires et pièces soient bien présents et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Vérifiez que la corde de sécurité ne soit pas cassée et assurez-vous que le noeud ne soit pas lâche.
- Fixez la corde de sécurité et assurez-la à un autre élément à l'intérieur de la maison avant de mettre l'appareil en fonctionnement.

- Assurez-vous que la batterie soit complètement chargée (témoin lumineux vert allumé).
- Allumez le robot avant de l'installer sur la fenêtre. Une fois sur la fenêtre, assurez-vous qu'il se maintienne bien adhérent avant de le lâcher.
- Retirez tous les éléments qui puissent se trouver sur le verre.

Avertissement

- Nous vous conseillons de surveiller le robot pendant lors de sa première utilisation afin d'assurer un bon nettoyage de la surface.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.
- Vous devez toujours utiliser la corde sécurité. Il faut également s'assurer de son bon positionnement et de son état.

Si vous voulez nettoyer une surface avec une caractéristique singulière, et vous n'êtes pas sûr que le robot aille fonctionner, faites extrême attention.

Avertissement

Rappelez-vous de toujours utiliser la corde sécurité.

- Le Conga WinDroid 880 a été conçu pour nettoyer tous types de fenêtres, vitrines et surfaces plates et verticales.
- Pour des raisons de sécurité, nous vous conseillons de ne pas utiliser le produit dans les cas suivants :
 - Sur des vitres sans bords.
 - Sur des vitres courbes, concaves ou convexes.
 - Sur des vitres avec une épaisseur inférieure à 3 mm.
 - Sur des vitres qui possèdent un joint d'union (en silicone ou caoutchouc) entre l'encadrement et le verre. Si le joint possède un angle (a) inférieur à 45 °, et la distance avec le bord (b) est supérieure à 5 mm, le robot pourrait tomber à cause de la perte de succion. Si les joints de vos fenêtres possèdent ces caractéristiques, n'utilisez pas le robot aspirateur.

3. FONCTIONNEMENT

Important

Le robot doit toujours être branché sur une prise de courant lorsqu'il est en fonctionnement.

Connexion

Img. 2

1. Connectez le câble d'alimentation au câble de l'adaptateur.
2. Insérez le connecteur dans le WinDroid et serrez la vis.

3. Pour finir, connectez le câble d'alimentation au secteur.

On/Off

Img. 3

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer et éteindre l'appareil.
- Pendant qu'il est en fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour mettre en pause ou commencer le nettoyage.

Comment charger la batterie

Note

La batterie du robot WinDroid dispose d'un système de sécurité qui, en cas de panne de courant, offre une réserve de 30 minutes. Le temps de réserve (30 minutes) dépend de la charge au moment où l'appareil cesse de recevoir de l'énergie électrique ou du travail effectué précédemment. Pour ce faire, assurez-vous que la batterie est entièrement chargée avant de l'utiliser (témoin vert).

1. Mettez l'interrupteur sur la position « Off », branchez le câble d'alimentation et le témoin orange s'allumera, indiquant que l'appareil est en train de se charger.
2. Lorsque la charge est complète, le témoin est vert.

Le temps de charge prend, approximativement, 2 heures. Cela peut varier en fonction des conditions de charge (charges complètes ou non) et de l'âge du produit.

Comment installer le tissu de nettoyage et l'anneau de nettoyage

Img. 4

- Installez le tissu de nettoyage sur l'anneau de nettoyage.
- Ensuite, placez l'anneau sur la roue de nettoyage. Veillez à le positionner correctement pour éviter les fuites.

Comment activer les mesures de sécurité

- Avant de commencer :
- Pour le nettoyage des fenêtres ou des portes vitrées sans balcon, un avertissement de sécurité doit être mis pour que les personnes ne s'approchent pas.
- Vérifiez l'état de la corde de sécurité à chaque fois que vous l'utilisez : elle ne doit présenter aucun dommage. Vérifiez également que le filet de la corde de sécurité est bien fixé et que la hauteur est correcte.
- Positionnement de la corde :
- Dévissez l'écrou de l'extrémité de la corde et enfilez-le dans l'orifice (7).
- Positionnez la corde sur le robot selon l'image. (Img. 5)
- Fixez la corde de sécurité avant d'utiliser le robot, en vous assurant qu'elle est en bon état

et ferme. Ancrez le mousqueton à l'autre extrémité de la corde à des objets robustes et fixes dans votre maison pour éviter tout danger. Assurez-vous que la hauteur de la corde est suffisante pour éviter tout dommage en cas de chute accidentelle.

Comment insérer l'eau/le produit pour les vitres

Img. 6

- Soulevez l'orifice scellé avec la languette en silicone.
- Versez le liquide. Utilisez de l'eau ou du produit pour vitres. Veuillez ne pas verser d'autres liquides.

Comment installer le robot Conga WinDroid sur une vitre ou fenêtre

- Appuyez et maintenez le bouton « on/off » et assurez-vous que le ventilateur démarre.
- Installez le robot sur la vitre ou sur la fenêtre. Placez-le à environ 10 cm de l'encadrement de la fenêtre.
- Assurez-vous que l'appareil se maintienne adhérent fermement à la fenêtre avant de la lâcher.

Avertissement

Tenez bien le robot avec la main avant de l'éteindre.

Retirer le Conga WinDroid d'une vitre ou fenêtre

- Lorsque le nettoyage est fini, tenez la corde de sécurité avec une main, puis décollez le robot de la vitre avec l'autre.
- Éteignez l'interrupteur de connexion une fois que vous avez placé le robot sur une surface sécurisée.

Fonction UPS (Système d'alimentation ininterrompus)

- Ce système de sécurité sera efficace en cas de défaillance du réseau. Cette fonction fournit jusqu'à 30 minutes d'autonomie de l'appareil en fonction du niveau de charge et des travaux précédents.
- L'appareil arrête de fonctionner automatiquement et le témoin lumineux rouge clignotant.
- Retirez le robot de la vitre aussi rapidement que possible. Vous pouvez tirer doucement sur la corde de sécurité pour le décoller.

Avertissement

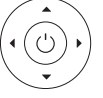
L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.

Fonctionnement du robot

App

Vous pouvez contrôler les modes de nettoyage depuis l'application mobile.

Vous trouverez ci-dessous les fonctions de chacune des icônes que vous trouverez.

	Mode de nettoyage automatique de haut en bas.
	Mode de nettoyage automatique à gauche-en bas.
	Mode de nettoyage automatique à droite-en bas.
	Démarrage/Pause
	Mode Manuel : en haut, en bas, à gauche, à droite
	Mode Pulvérisation automatique (toutes les 3 secondes)
	Mode Pulvérisation manuelle.

Mode Sec

- Le robot peut fonctionner dans tous les modes indiqués sans que la pulvérisation soit activée.

Mode Pulvérisation

- Pour commencer à pulvériser, vous devez appuyer sur  ou sur . Si vous sélectionnez le mode automatique , le robot pulvérisera toutes les 3 secondes. Si vous sélectionnez le mode manuel , vous devez appuyer à chaque fois que vous souhaitez que le robot pulvérise.

Mode manuel de fonctionnement

- Vous devez appuyer sur  quand vous souhaitez que le robot pulvérise.
- Vous devez également indiquer le chemin que vous voulez que le robot suive. 

Mode automatique

Vous pouvez choisir entre trois modes :

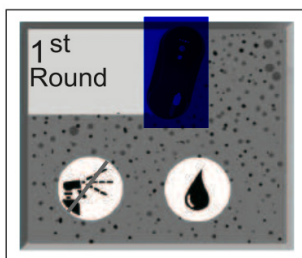
1.  À gauche-en bas.

2.  À droite-en bas

3.  En haut-en bas.

- Vous pouvez également sélectionner le mode automatique de pulvérisation . Le robot pulvérise l'eau du réservoir toutes les 3 secondes.
- Veuillez noter que la fréquence de 3 secondes est prévue en fonction du fonctionnement naturel de l'appareil, donc avec le mode automatique, vous obtiendrez un résultat correct.

Instructions de nettoyage



Étape 1. Nettoyage à sec

- Pour la première utilisation, vous devez utiliser le « mode Sec ». N'activez pas le mode Spray ou ne pulvérisez pas d'eau ou de produit pour les vitres. Si la surface à nettoyer a de la terre, retirez-la au préalable.
- S'il y a de la terre sur la surface, de la boue peut se former lors de la pulvérisation. Le nettoyage n'obtiendra pas des résultats optimaux.
- Si vous utilisez la machine pendant les jours ensoleillés ou les jours avec peu d'humidité, un nettoyage à sec donnera de meilleurs résultats.



Étape 2. Mode Pulvérisation

- Activez le mode Pulvérisation. Sélectionnez le mode de nettoyage automatique ou manuel, en fonction de votre choix de fréquence de pulvérisation ou de zones de nettoyage.
- Veuillez noter que si les tissus de votre appareil sont extrêmement humides, vous n'obtiendrez pas le résultat souhaité. Il est recommandé de les humidifier légèrement.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Les tissus de nettoyage sont lavables et réutilisables.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni sous l'eau du robinet.
- N'exposez pas le robot à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause
Le robot glisse et ne détecte pas l'encadrement supérieur en mode Haut et Bas automatique.	Appuyez sur Stop  et sélectionnez le mode Nettoyage à gauche-en bas  pour continuer le nettoyage.
Le robot ne termine pas de nettoyer totalement la surface de la fenêtre et s'arrête au centre.	Appuyez sur les boutons Gauche et Droite pour continuer le nettoyage.
Le robot ne glisse pas doucement ou se déplace de manière instable.	Le tissu de nettoyage est trop sale. Nettoyez ou remplacez-le. Retirez les autocollants ou plastiques de la fenêtre. La vis de la roue de nettoyage est dévissée. Serrez-la.
Après le nettoyage, le robot laisse des marques sur la surface.	Le tissu est trop sale ou trop mouillé. Nettoyez ou remplacez-le.
Le robot a arrêté de fonctionner à cause d'une coupure d'électricité mais s'est arrêté hors de portée de votre bras.	Tirez avec soin sur la corde de sécurité et prenez le robot avec la main. Éteignez l'interrupteur de connexion.
Le robot a arrêté de fonctionner et le témoin lumineux rouge clignote.	Tirez avec soin sur la corde de sécurité et prenez le robot avec la main. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstacle sur la fenêtre ou sur le verre. Retirez-les s'il y en a. Vérifiez qu'il n'y ait pas d'échappement d'air dû à des espaces ou à des encadrements irréguliers de la fenêtre. Vérifiez la connexion du câble.

Lorsque vous allumez le robot, le ventilateur ne s'allume pas et aucune alarme ne sonne.	Vérifiez si le témoin lumineux rouge du capteur inférieur et/ou de la surface de l'appareil est allumé. Lumière orange sans alarme : batterie faible, chargez le robot complètement.
Lors de la première utilisation du robot, celui-ci est lent, voire fonctionne pas correctement.	Humidifiez le tissu de nettoyage avec un peu d'eau ou de produit pour vitres directement sur le tissu ou les vitres. Une fois que le tissu de nettoyage est humide, placez-le dans l'anneau de nettoyage du robot.
Lors du démarrage, il émet un signal d'erreur	Le robot teste son fonctionnement au démarrage. Si vous constatez que la friction est trop longue ou trop courte, il émet une erreur. Les raisons possibles peuvent être : Le tissu est trop sale. La vitre est très propre et la surface est glissante. La vitre est humide et la surface est glissante. Il y a des autocollants sur la surface. Vérifiez la connexion au réseau.
Les raisons possibles pour lesquelles le robot glisse et ne monte pas.	Situations d'humidité, autocollants... Le tissu est très humide. La fenêtre est très propre. Lorsque l'humidité est très faible (pièces climatisées). Ne répond pas aux critères de distance de sécurité par rapport au cadre.
Le robot ne fonctionne pas correctement. Possibles causes :	Le tissu est très sale. Différents types de surface dans la même zone de nettoyage (zone avec de la terre, autocollants...).
	La vis ne fait pas une bonne connexion.

Le robot ne pulvérise pas d'eau ou de produit pour vitres.	Vérifiez que vous avez activé le mode Spray. Nettoyez la buse avec un chiffon doux et propre. Vérifiez que le réservoir d'eau est plein.
--	--

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Référence : 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Batterie lithium-ion

14,8 V DC

600 mAh

Chargeur :

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3,75 A

Temps de charge : environ 2 heures.

Autonomie jusqu'à 30 minutes (en cas de coupure de courant)

Température de fonctionnement : 0 °C-75 °C

Fabriquée en Chine | Conçue en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



La directive européenne 2012/19/UE et 2006/66/CE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

L'appareil, les accessoires, les emballages et les déchets générés pendant le processus de travail doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes, conceptions, photographies et illustrations de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Signallampen

Rot: Fehler

Dauerndes blaues Licht: Manuell-Modus

Blinkt blau: Automatischer Modus.

Grün: Ladevorgang Fertig

Orange: Batterie schwach/aufgeladen

Weiß: An der Stromversorgung angeschlossen

2. Ein-/Ausschalten

3. Stromanschluss

4. Luftauslass

5. Füllung des Lochs

6. Sprayer

7. Kupplungsloch

8. Blauer Indikator. Normaler Betrieb.

9. Rote Indikator. Abnormaler Betrieb.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Vollständiger Inhalt:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Ladegerät.
- Kabel
- Sicherheitsseil
- 12 Mopps
- 1 Paar Reinigungsräder.
- 2 Reifen.
- Wassertank.
- Bedienungsanleitung.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Zubehör mitgeliefert und in gutem Zustand sich befinden. Falls Teile fehlen oder das Produkt sichtbare Schäden aufweist, kontaktieren Sie sofort den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Überprüfen Sie, dass das Sicherheitsseil nicht gebrochen ist und vergewissern Sie sich, dass der Knoten nicht lose ist.
- Befestigen Sie das Sicherheitsseil und machen Sie es vor dem Betrieb an irgendeinem Teil der Innenseite der Wohnstätte fest.

- Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist (grüne Signallampe ein).
- Schalten Sie den Roboter ein, bevor Sie ihn am Fenster stellen. Sobald der Roboter am Fenster ist, überprüfen Sie, dass es befestigt daran ist, bevor Sie ihn loslassen.
- Entnehmen Sie vor dem Gebrauch eventuelle Gegenstände am Fenster.

Hinweis:

- Es wird empfohlen, den Roboter bei seinem ersten Einsatz zu überwachen, um sicherzustellen, dass der Vorgang auf der zu reinigenden Oberfläche korrekt ist.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Benutzen Sie immer das Sicherheitsseil. Außerdem muss die korrekte Positionierung und der korrekte Zustand gewährleistet sein.

Wenn Sie eine Oberfläche mit einer bestimmten Eigenart reinigen wollen und Sie nicht wissen, ob der Roboter so richtig funktioniert, Haben Sie bitte extreme Wachsamkeit und Vorsichtsmaßnahmen.

Hinweis:

Denken Sie daran, immer das Sicherheitsseil zu verwenden.

- Der Conga WinDroid 880 wurde entworfen für die Reinigung aller Arten von Fenstern, Schaufenstern und vertikale Oberflächen entwickelt.
- Es wird empfohlen, das Produkt nicht unter den folgenden Umständen aus Sicherheitsgründen zu verwenden:
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf Glas ohne Kanten.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf gewölbtem Glas, egal ob sie konkav oder konvex sind.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf Glas mit einer geringere Dicke als 3 mm.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf Glas, das eine Dichtung (Silikon oder Gummi) zwischen dem Rahmen und dem Glas mit den folgenden Eigenschaften hat: Wenn das Gelenk des Winkel (α) von weniger als 45° hat und sein Abstand von der Kante (lb) größer als 5 mm ist, kann der Roboter die Saugwirkung verlieren und runter fallen. Wenn Ihre Fensterdichtungen diese Eigenschaften haben, verwenden Sie den Absaugroboter besser nicht.

3. BETRIEBUNG

Wichtig

Der Roboter muss beim Betrieb immer an der Stromanschluss verbunden sein.

Verbindung mit der Stromaufnahme**Abb. 2**

DEUTSCH

1. Schließen Sie das Netzkabel an das Adapterkabel an.
2. Stecken Sie den Stecker in den WinDroid und ziehen Sie die Schraube fest.
3. Schließen Sie schließlich das Netzkabel an das Stromnetz an.

On/Off

Abb. 3

- Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät ein- und auszuschalten.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter beim Betrieb, um die Reinigung zu starten bzw. innezuhalten.

Wie man die Batterie lädt

Hinweis

Der Akku des WinDroid verfügt über ein Sicherheitssystem, das im Falle eines Stromausfalls eine Reserve von bis zu 30 Minuten bietet. Die ungefähre Standby-Zeit (30 Minuten) hängt von der Belastung zum Zeitpunkt der Abschaltung des Geräts oder von der zuvor durchgeführten Arbeit ab. Vergewissern Sie sich dazu, dass der Akku vor der Inbetriebnahme vollständig geladen ist (grünes Licht).

1. Schalten Sie den Netzschalter des Geräts aus, schließen Sie das Netzkabel an, und das orangefarbene Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeladen ist.
2. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet das Licht grün.

Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden. Dies kann je nach Art der Abrechnung (voll oder nicht) und dem Alter des Produkts variieren.

So befestigen Sie das Reinigungstuch und den Reinigungsring.

Abb. 4

- Legen Sie das Reinigungstuch auf den Ring.
- Legen Sie den Ring anschließend auf das Reinigungsrad. Achten Sie auf die richtige Positionierung, um ein Auslaufen zu vermeiden.

Wie man Sicherheitsmaßnahmen aktiviert.

- Vor dem Start:
- Bei der Reinigung von Fenstern oder Glastüren ohne Balkon muss ein Sicherheitshinweis angebracht werden, um Personen fernzuhalten.
- Überprüfen Sie bei jeder Benutzung den Zustand des Schlüsselbandes: Es darf keine Beschädigungen aufweisen. Überprüfen Sie auch, ob die Sicherheitsleine sicher befestigt ist und ob die Höhe stimmt.
- Positionierung des Seils:
- Schrauben Sie den Faden vom Ende des Seils ab und fädeln Sie ihn in das Loch (7).
- Positionieren Sie das Seil gemäß der Abbildung. (Abb.5)

- Sichern Sie die Sicherheitsleine, bevor Sie den Roboter benutzen, und stellen Sie sicher, dass sie in gutem Zustand und fest ist. Verankern Sie den Karabinerhaken am anderen Ende des Seils an stabilen, festen Gegenständen in Ihrer Wohnung, um Gefahren zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass die Höhe des Seils ausreichend ist, um Schäden bei einem Sturz zu vermeiden.

Einsetzen von Wasser/Glasreiniger

Abb. 6

- Heben Sie das abgedichtete Loch mit der Silikonlasche an.
- Führen Sie die Flüssigkeit ein. Verwenden Sie Wasser oder Glasreiniger. Bitte führen Sie keine anderen Flüssigkeiten ein.

So platzieren Sie den Conga WinDroid Roboter auf dem Glas oder im Fenster

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt und vergewissern Sie sich, dass der Ventilator anläuft.
- Stellen Sie das Gerät am Fenster bzw. Glas. Es sollte 10 cm von einem Rahmen entfernt sein.
- Vergewissern Sie sich, dass es befestigt daran ist, bevor Sie ihn loslassen.

Hinweis

Halten Sie den Roboter in der Hand, bevor Sie ihn ausschalten.

Abmachen vom Fenster bzw. Glas

- Wenn der Roboter fast fertig mit der Reinigung ist, Nehmen Sie das Sicherheitsseil mit einer Hand und machen Sie den Roboter mit der Anderen ab.
- Schalten Sie nur den Roboter aus, wenn Sie ihn auf eine sichere Fläche gelegt haben.

Unterbrechungsfreie Stromversorgungssystem-Funktion

- Sostenga el robot en la mano antes de apagarlo. Die Autonomie des Geräts beträgt bis zu 30 Minuten, je nach Ladezustand und vorheriger Arbeit.
- In diesem Fall hält das Gerät automatisch auf und die rote Signallampe leuchtet.
- Entfernen Sie ihn vom Fenster so schnell wie möglich. Sie dürfen am Sicherheitsseil ziehen, um ihn zu entfernen.

Erinnern Sie sich

Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

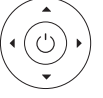
Betrieb des Roboters

App

Sie können die Reinigungsmodi über die mobile App steuern.

DEUTSCH

Nachfolgend finden Sie die Funktionen der einzelnen Symbole, die Sie finden.

	Automatischer Reinigungsmodus von oben nach unten.
	Automatischer Reinigungsmodus von links nach unten
	Automatischer Reinigungsmodus von rechts nach unten
	Start/Pause
	Manueller Modus: auf, ab, links, rechts
	Automatischer Sprühmodus (alle 3 Sekunden)
	Manueller Sprühmodus.

Trocken Modus

- Die Maschine kann in allen oben genannten Modi arbeiten, ohne dass das Sprühen aktiviert wird.

Spray-Modus

- Um mit dem Sprühen zu beginnen, müssen Sie drücken auf  oder  Wenn Sie den automatischen Modus wählen , sprüht der Roboter alle 3 Sekunden. Wenn Sie den automatischen Modus wählen , müssen Sie jedes Mal drücken, wenn der Roboter sprühen soll.
- **Manuelle Betriebsart**
- Sie müssen Folgendes drücken auf  wenn Sie möchten, dass der Roboter sprüht.
- Außerdem geben Sie den Weg an, dem der Roboter folgen soll. 

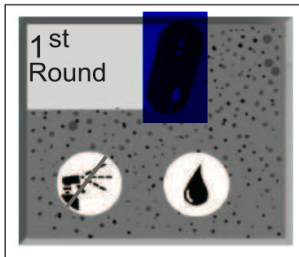
Automatischer Modus

Sie können zwischen drei Flugbahnmodi wählen:

1.  Links-unten.
2.  Rechts-unten
3.  Oben-unten.

- Sie können auch den automatischen Sprühmodus wählen . Der Roboter versprüht das Wasser im Tank alle 3 Sekunden.
- Bitte beachten Sie, dass die Frequenz von 3 Sekunden dem natürlichen Betrieb des Geräts entspricht, so dass Sie im automatischen Modus ein korrektes Ergebnis erhalten.

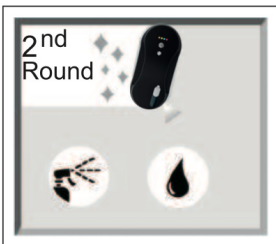
Anweisungen zur Reinigung



Schritt 1. Trockenreinigung

- Für die erste Verwendung muss der "Trockenmodus" verwendet werden. Aktivieren Sie nicht den Sprühmodus und sprühen Sie kein Wasser/Scheibenreiniger. Wenn die zu reinigende Oberfläche sehr sandig ist, entfernen Sie den Sand vorher.
- Wenn die Oberfläche stark mit Sand verschmutzt ist, kann sich beim Sprühen Schlamm bilden. Die Reinigung würde nicht zu optimalen Ergebnissen führen.
- Wenn Sie das Gerät an sonnigen Tagen oder bei

niedriger Luftfeuchtigkeit verwenden, erzielen Sie mit dem Trockenwischen ein besseres Ergebnis.



Schritt 2. Spray-Modus

- Aktivieren Sie den Sprühmodus. Wählen Sie den automatischen oder manuellen Reinigungsmodus, je nachdem, wie häufig Sie sprühen oder welche Reinigungszonen Sie wählen.
- Bitte beachten Sie, dass das Ergebnis nicht wie gewünscht ausfällt, wenn die Tücher Ihres Geräts extrem nass sind. Es wird empfohlen, sie leicht anzufeuchten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenseite des Gerätes zu reinigen.
- Die Wischtücher sind spülbar und wiederverwendbar
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein und reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie den Roboter nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache
Der Roboter rutscht und erkennt keinen oberen Rahmen bei dem automatischen Modus nach oben und nach unten.	Drücken Sie Stopp  und wählen Sie den Reinigungsmodus von links nach unten  um die Reinigung fortzusetzen.
Der Roboter schließt nicht die Reinigung und hält mitten im Fenster auf.	Drücken Sie die rechts und links Tasten, um die Reinigung fortzusetzen.
Der Roboter gleitet nicht leicht bzw. bewegt instabil.	Das Wischtuch ist zu schmutzig. Reinigen bzw. tauschen Sie es aus. Entfernen Sie die Gegenstände wie Sticker vom Fenster. Die Schraube des Rads ist lose, befestigen Sie sie.
Der Roboter lässt Spuren am Fenster hinter.	Das Wischtuch ist zu schmutzig bzw. nass. Reinigen bzw. tauschen Sie es aus.
Der Roboter hat wegen einer Abschaltung der Energieversorgung die Reinigung aufgehalten und Sie können ihn nicht erreichen.	Ziehen Sie sorgfältig am Sicherheitsseil und nehmen Sie den Roboter mit Ihrer Hand. Schalten Sie das Gerät aus.

Das Gerät hat automatisch aufgehalten und die rote Signallampe blinkt.	Ziehen Sie sorgfältig am Sicherheitsseil und nehmen Sie den Roboter mit Ihrer Hand. Vergewissern Sie sich, dass es keinen Gegenstand am Fenster bzw. Glas gibt. Wenn ja, entfernen Sie sie. Überprüfen Sie, dass es keine Abluftöffnung gibt. Überprüfen Sie die Kabelverbindung.
Der Ventilator schaltet sich nicht ein beim Betrieb und keine Signalton ertönt.	Prüfen Sie, ob das rote Licht am unteren Sensor und/oder an der Oberfläche des Geräts leuchtet. Orangefarbenes Licht ohne Alarm: Schwacher Akku, laden Sie den Roboter völlig auf.
Wenn Sie den Roboter zum ersten Mal benutzen, ist er langsam oder funktioniert sogar nicht.	Befeuchten Sie das Reinigungstuch mit ein wenig Wasser oder Glasreiniger direkt auf dem Tuch oder Glas. Nachdem das Reinigungstuch feucht ist, legen wir es in den Reinigungsring der Maschine.
Bei der Inbetriebnahme wird ein Fehlersignal ausgegeben.	Der Roboter testet seinen Betrieb bei der Inbetriebnahme. Wenn Sie feststellen, dass die Reibung zu lang oder zu kurz ist, schlägt sie fehl. Mögliche Gründe können sein: Das Tuch ist zu schmutzig. Das Glas ist sehr sauber und die Oberfläche ist rutschig. Wenn das Glas nass ist, ist die Oberfläche rutschig. Auf der Glasoberfläche befinden sich Aufkleber. Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung.
Mögliche Gründe, warum der Roboter rutscht und nicht klettert.	Feuchtigkeitssituationen, Aufkleber... Das Tuch ist sehr nass. Das Fenster ist sehr sauber. Wenn die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig ist (klimatisierte Räume). Halten Sie den Sicherheitsabstand zum Rahmen nicht ein.

Der Roboter funktioniert nicht richtig. Mögliche Ursachen:	Das Tuch ist sehr schmutzig. Unterschiedliche Arten von Oberflächen im gleichen Reinigungsbereich (sandiger Bereich, Aufkleber...). Die Schraube stellt keine gute Verbindung her.
Der Roboter sprüht kein Wasser oder Fensterreiniger.	Stellen Sie sicher, dass die Sprühfunktion aktiviert ist. Wischen Sie die Düse mit einem sauberen, weichen Tuch ab. Prüfen Sie, ob der Wassertank voll ist.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected
Produkterferenz: 05020
90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ
Lithium-Ionen-Batterie
14,8 V DC
600 mAh
Ladegerät:
Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A
Output. 24 V DC 3, 75 A.
Aufladezeit: ca. 2 Stunden.
Autonomie bis zu 30 Minuten (im Falle eines Netzausfalls)
Betriebstemperatur: 0 °C~75 °C
Made in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU und 2006/66/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung

setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Das Gerät, das Zubehör, die Verpackung und die während des Arbeitsprozesses anfallenden Abfälle müssen auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten, Entwürfen, Fotos und Abbildungen in diesem Handbuch liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder

Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Indicatori luminosi
Rosso: Errore
Blu fisso: Modalità manuale
Blu intermittente Modalità automatica
Verde: Ricarica completa
Arancione: Batteria scarica/in carica
Bianco: Connesso alla presa della corrente
2. Acceso/Spento
3. Connettore di alimentazione
4. Uscita d'aria
5. Orifizio di riempimento
6. Polverizzatore
7. Orifizio di aggancio
8. Indicatore blu Funzionamento normale
9. Indicatore rosso Funzionamento anomalo

2. PRIMA DELL'USO

Contenuto della scatola:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
 - Caricabatterie.
 - Cavo.
 - Corda di sicurezza.
 - 12 panni.
 - 1 paio di ruote di pulizia.
 - 2 anelli.
 - Serbatoio d'acqua.
 - Manuale di istruzioni
-
- Ritirare il prodotto dalla scatola e tutto il materiale presente nell'imballaggio.
 - Verificare che tutte le parti e accessori siano presenti e in buono stato. Nel caso di mancanza

di qualche componente o che non fosse in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

- Verificare che la corda di sicurezza non sia rotta e verificare che il nodo non sia sciolto.
- Fissare la corda di sicurezza e fissarla a un elemento esterno all'abitazione prima di mettere il dispositivo in funzionamento.
- Verificare che la batteria sia completamente carica (indicatore luminoso verde acceso).
- Accendere il robot prima di collocarlo sulla finestra. Una volta collocato sulla finestra, verificare che si mantenga aderente prima di lasciarlo.
- Ritirare qualsiasi elemento che possano trovarsi sul vetro.

Avvertenza

- Si consiglia di controllare il robot durante il primo uso per verificare il corretto funzionamento dello stesso sulla superficie da pulire.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- Usare sempre la corda di sicurezza. Oltre a garantirne il corretto posizionamento e le condizioni.

Se si desidera pulire una superficie particolare e non si sa se il robot funziona correttamente, aumentare le precauzioni e osservazioni.

Avviso:

Usare sempre la corda di sicurezza.

- Conga WinDroid 880 è stato progettato per pulire ogni tipo di finestra, vetrine e superfici piane verticali.
- Si consiglia di non usare il prodotto nelle seguenti circostanze per motivi di sicurezza:
- Non utilizzare il robot in finestre senza cornici.
- Non usare il lavavetri su vetri curvi, concavi o convessi.
- Non utilizzare il robot su vetri di spessore inferiore a 3 mm.
- Non usare il robot su vetri con giunture (silicone o gomma) tra il segno e il vetro con le seguenti caratteristiche: se la giuntura ha un angolo (a) inferiore a 45° e la sua distanza dal bordo (lb) è maggiore a 5 mm, il robot potrà perdere aspirazione e cadere. Se le giunture della finestra presentano queste caratteristiche, non utilizzare il robot.

3. FUNZIONAMENTO

Importante

Il robot deve essere collegato alla corrente sempre quando è in funzionamento.

Connessione

Fig. 2

1. Collegare il cavo di alimentazione al cavo adattatore.
2. Inserire il connettore nel WinDroid e stringere la vite.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla corrente.

On/Off

Fig. 3

- Mantenere premuto il tasto di accensione per accendere e spegnere il dispositivo.
- Premere il tasto di accensione sul robot o sul telecomando a distanza per mettere in pausa il processo di pulizia.

Come ricaricare la batteria

Nota

La batteria del WinDroid ha un sistema di sicurezza che in caso di mancanza di corrente ha una riserva fino a 30 minuti. Approssimativamente il tempo di standby (30 minuti) dipenderà dal carico al momento in cui il dispositivo è disinserito o dal lavoro fatto in precedenza. Per motivi di sicurezza, se la batteria non è completamente carica, prima di metterlo in funzionamento (luce verde).

1. Spegnerne l'interruttore di alimentazione del dispositivo, collegare il cavo di alimentazione e la luce arancione si accenderà, indicando che è in stato di carica.
2. Quando è completamente carico, la luce diventerà verde.

Il tempo di ricarica è di circa 2 ore. Questo può variare a seconda della modalità di addebito (completo o meno) e dell'età del prodotto.

Come collocare il panno di pulizia e l'anello di pulizia.

Fig. 4

- Installare il panno di pulizia nell'anello.
- Successivamente, mettere l'anello sulla ruota di pulizia. Accertarsi di posizionarlo correttamente per evitare fughe.

Come attivare le misure di sicurezza.

- Prima di iniziare:
- Per la pulizia di finestre o porte di vetro senza balcone, si deve mettere un avviso di sicurezza per tenere lontane le persone.
- Controllare lo stato del cordino ogni volta che viene utilizzato: non deve presentare alcun danno. Controllare anche che la linea di sicurezza sia ben fissata e che l'altezza sia corretta.
- Posizionamento della corda:

- Svitare il filo dall'estremità della corda e infilarlo nel foro (7).
- Posizionare la corda sul robot in base al grafico. (Fig. 5)
- Fissare la corda di sicurezza prima di usare il robot, verificando che sia in buone condizioni e solida. Ancorare il moschettone all'altra estremità della corda a oggetti robusti e fissi in casa per evitare pericoli. Accertarsi che l'altezza della corda sia adeguata per evitare danni in caso di caduta accidentale.

Come inserire l'acqua/il lavavetri

Fig. 6

- Sollevare il foro sigillato con la linguetta di silicone.
- Introdurre il liquido. Usare acqua o lavavetri. Si prega di non introdurre liquidi.

Come posizionare il robot Conga WinDroid sul vetro o alla finestra

- Tenere premuto il tasto on/off durante e assicurarsi che il ventilatore sia avviato.
- Collocare il robot sul vetro o sulla finestra. Collocare a 10 cm dal bordo della finestra.
- Verificare che il robot si mantenga aderente e saldamente al vetro prima di lasciarlo.

Avviso

Sostenere il robot con la mano prima di spegnerlo.

Come ritirare il robot WinDroid dal vetro o dalla finestra.

- Mentre il robot sta pulendo, sostenere la corda di sicurezza con una mano e staccare il robot dal vetro con l'altra.
- Spegner l'interruttore di accensione una volta collocato il robot su una superficie sicura.

Funzione UPS (Sistema di alimentazione interrotta)

- Questo sistema di sicurezza sarà efficace in caso di guasto alla rete. Fornisce fino a 30 minuti di autonomia del dispositivo a seconda del livello di carica e del lavoro precedente.
- Il prodotto smetterà di funzionare automaticamente e l'indicatore luminoso rosso lampeggerà.
- Ritirare il robot dal vetro il prima possibile. È possibile tirare con cura la corda di sicurezza per staccarlo.

Ricorda

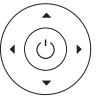
L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla rete elettrica.

Funzionamento del robot.

App

È possibile controllare le modalità di pulizia dalla App.

Di seguito indichiamo le funzioni di ciascuna delle icone.

	Modalità automatica di pulizia da sopra a sotto.
	Modalità automatica di pulizia da sinistra in basso.
	Modalità automatica di pulizia da destra in basso.
	Pausa/ Inizio
	Modalità manuale: sopra, sotto, sinistra, destra
	Modalità polverizzazione automatica (ogni 3 secondi)
	Modalità polverizzazione manuale.

Modalità a secco

- La macchina può funzionare in tutte le modalità indicate senza aver attivato la polverizzazione.

Modalità Polverizzazione

- Per iniziare la polverizzazione è necessario premere  o . Se viene selezionata la modalità automatica , il robot polverizzerà ogni 3 secondi. Si viene selezionata la modalità manuale , è necessario premere ogni qualvolta si desidera polverizzare.

Modalità manuale di funzionamento

- Dovrà premere  quando si desidera che il robot polverizzi.

- Oltre a indicare il percorso che si desidera che il robot effettui. 

Modalità automatico

È possibile scegliere tra tre modalità di traiettoria:

1.  Sinistra-in basso.



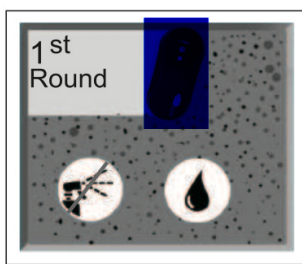
2. Destra-in basso



3. Sopra-sotto.

- È anche possibile selezionare la modalità di polverizzazione automatica . Il robot polverizzerà l'acqua nel serbatoio ogni 3 secondi.
- Si prega di notare che la frequenza di 3 secondi è intesa secondo il funzionamento naturale del dispositivo, quindi con la modalità automatica, si otterrà un risultato corretto.

Istruzioni della pulizia



Passaggio 1. Pulizia a secco.

- Per il primo uso, è necessario usare la "modalità asciutta". Non attivare la modalità spray o polverizzare acqua/lavavetri. Se la superficie da pulire è molto sabbiosa, rimuovere la sabbia prima.
- Se la superficie è molto sporca di sabbia, potrebbe formarsi del fango quando si polverizza. La pulizia non avrebbe risultati ottimali.
- Se si usa il prodotto in giorni di sole o con poca umidità, la pulizia a secco avrà un risultato migliore.



Passaggio 2 Modalità polverizzazione

- Attivare la modalità polverizzazione. Selezionare la modalità di pulizia automatica o manuale, a seconda della scelta della frequenza di polverizzazione o delle zone di pulizia.
- Si prega di notare che se i panni del dispositivo sono estremamente bagnati, il risultato non sarà quello desiderato. Si raccomanda di inumidirli leggermente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del prodotto.
- I panni per la pulizia sono lavabili e riutilizzabili.
- Non sommergere il prodotto in acqua o collocarlo nel lavandino.
- Non esporre il robot alla luce diretta del sole o ad alte temperature.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa
Il robot scivola e non localizza al bordo superiore nella modalità in alto e in basso automatico.	Premere stop  e selezionare la modalità di pulizia sinistra-in basso  per continuare a pulire.
Il robot non termina di pulire la totalità della superficie della finestra e si ferma al centro.	Premere i tasti da sinistra a destra per continuare la pulizia.
Il robot non scivola dolcemente o si muove in modo instabile.	Il panno per la pulizia è troppo sporco. Pulirlo o cambiarlo. Ritirare le etichette o parti plastiche dalle finestre. Le viti della ruota per la pulizia non sono strette, stringerle.
Dopo la pulizia, il robot lascia segni sulla superficie del vetro.	Il panno è troppo sporco o bagnato. Pulirlo o cambiarlo.
Il robot ha smesso di funzionare a causa di un'interruzione della corrente elettrica.	Tirare con cura la corda di sicurezza e afferrare il robot con la mano. Spegnere l'interruttore di accensione.
Il robot ha smesso di funzionare e l'indicatore luminoso rosso lampeggia.	Tirare con cura la corda di sicurezza e afferrare il robot con la mano. Verificare che non ci siano ostacoli sulla finestra o sul vetro. Se non ci fossero, ritirarli. Verificare che non vi siano fughe d'aria dovute a fessure o irregolarità sulla finestra. Verificare la connessione del cavo.
Quando si accende il robot, il ventilatore non si accende o non suona nessun allarme.	Controllare se la luce rossa sul sensore inferiore e/o sulla superficie del dispositivo è accesa. Luce arancione senza segnale: batteria scarica, ricaricare completamente il robot.

Quando si usa il robot per la prima volta, è lento o non funziona bene.	Inumidire il panno per la pulizia con un po' d'acqua o di detergente per vetri direttamente sul panno o sul vetro. Dopo che il panno di pulizia è umido, collocarlo nell'anello di pulizia del prodotto.
All'avvio, viene emesso un segnale di guasto.	Il robot prova il suo funzionamento all'avvio. Se si nota che la frizione è troppo lunga o troppo corta, darà errore. I possibili motivi possono essere: Il panno è troppo sporco. Il vetro è molto pulito e la superficie è scivolosa. Se il vetro è umido, la superficie è scivolosa. Sono presenti adesivi sulla superficie del vetro. Controllare la connessione di rete.
Possibili ragioni per cui il robot scivola e non sale.	Situazioni di umidità, adesivi... Il panno è molto umido. La finestra è molto pulita. Quando l'umidità è molto bassa (stanze con aria condizionata). Non rispettare la distanza di sicurezza con il margine.
Il robot non funziona correttamente. Possibile cause:	Il panno è molto sporco. Diversi tipi di superficie nella stessa area di pulizia (area sabbiosa, adesivi...). Il robot non è ben collegato.
Il robot non polverizza acqua o lavavetri.	Controllare che la funzione spray sia attivata. Pulire la bocca con un panno pulito e morbido. Verificare che il serbatoio d'acqua sia pieno.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Riferimento di prodotto: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

ITALIANO

Li-ion Battery:

14,8 V DC

600 mAh

Caricabatterie:

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3, 75 A.

Tempo di ricarica: circa 2 ore.

Autonomia fino a 30 min (in casi di problemi di corrente elettrica)

Temperatura di funzionamento: 0 °C~75 °C

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) specifica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere riciclate con il resto dei rifiuti municipali. Tali apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere gettate separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

L'apparato, gli accessori, l'imballaggio e i rifiuti generati durante il processo di lavoro devono essere riciclati in modo ecologico.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi, disegni, fotografie e illustrazioni di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, immagazzinato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Indicadores luminosos

Vermelho: Erro

Azul fixo: Modo manual

Azul intermitente: Modo automático.

Verde: Carregamento completo

Cor-de-laranja: Bateria baixa/a carregar

Branco: Conectado à corrente elétrica

2. Ligado/Desligado

3. Conetor de alimentação

4. Orifício do tubo de exaustão

5. Orifício para enchimento

6. Pulverizador

7. Orifício de fixação

8. Indicador azul. Funcionamento normal

9. Indicador vermelho. Funcionamento anômalo

2. ANTES DE USAR

Conteúdo da caixa:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Carregador
- Cabo
- Corda de segurança
- 12 mopas
- 1 par de rodas de limpeza
- 2 aros
- Depósito de água
- Manual de instruções.
- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que todas as partes e acessórios estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Verifique que a corda de segurança não está estragada e de que o nó não está solto.
- Fixe a corda de segurança e fixe a algum elemento no interior da casa antes de pôr o dispositivo em funcionamento.
- Certifique-se de que a bateria está completamente carregada (indicador luminoso verde

aceso).

- Ligue o robot antes de o colocar na janela. Uma vez na janela, certifique-se de que se mantém aderido antes de o soltar.
- Retire qualquer elemento que possa ter no vidro.

Advertência

- É recomendável monitorar o robot durante a sua primeira utilização para garantir que o funcionamento sobre a superfície que deseja limpar seja correto.
- O aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto estiver ligado à fonte de alimentação.
- Deve sempre usar a corda de segurança. Também deve assegurar o seu correto posicionamento e condição.

Se deseja limpar uma superfície com uma certa peculiaridade e não sabe se o robot vai funcionar corretamente, extreme as precauções.

Aviso

Lembre que deve sempre usar a corda de segurança.

- O Conga WinDroid 880 foi desenhado para limpar todos os tipos de janelas, vitrinas e superfícies planas verticais normalizadas.
- É recomendável não usar o produto sob as seguintes circunstâncias por razões de segurança:
- Não utilize o robot em vidros sem bordas.
- Não utilize o robot em vidros curvos, sejam côncavos ou convexos.
- Não utilize o robot em vidros de espessura inferior a 3 mm.
- Não utilize o robot em vidros que tenham uma junta de vedação (silicone ou borracha) entre a borda e o vidro com as seguintes características: se a junta tiver um ângulo (a) inferior a 45° e a sua distância à borda (lb) é maior a 5 mm, o robot poderá perder sucção e cair. Se a juntas da sua janela têm estas características, não utilize o robot aspirador.

3. FUNCIONAMENTO

Importante

O robot deve estar conectado à corrente elétrica quando estiver em funcionamento.

Conexão

Fig. 2

1. Ligue o cabo de alimentação ao cabo adaptador.
2. Insira o conector no WinDroid e aperte o parafuso.
3. Finalmente, ligue o cabo de alimentação à rede elétrica.

On/Off

Fig. 3

- Mantenha pressionado o botão de ligar para ligar ou desligar o dispositivo.
- Enquanto está em funcionamento, pressione o botão de ligar para parar ou iniciar a limpeza.

Como carregar a bateria

Nota

A bateria do WinDroid tem um sistema de segurança que, em caso de falha de energia, tem uma reserva de até 30 minutos. Aproximadamente o tempo de reserva (30 minutos) dependerá da carga no momento em que o dispositivo for desligado da fonte de alimentação ou do trabalho anteriormente realizado. Para tal, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de operar o dispositivo (luz verde).

1. Desligue o interruptor de corrente no dispositivo, ligue o cabo de corrente e a luz laranja irá acender-se, indicando que está em estado de carga.
2. Quando estiver totalmente carregada, a luz será verde.

O tempo de carga é aproximadamente de 2 horas. Isto pode variar dependendo de como as cargas são feitas (completas ou não) e da idade do produto.

Como colocar o pano de limpeza e o aro de limpeza

Fig. 4

- Coloque o pano no aro de limpeza.
- Em seguida, coloque o aro na roda de limpeza. Certifique-se de o posicionar corretamente para evitar fugas.

Como ativar as medidas de segurança

- Antes de começar:
- Para a limpeza de janelas ou portas de vidro sem varanda, deve ser colocado um aviso de segurança para manter as pessoas afastadas.
- Verifique o estado da corda de segurança cada vez que esta é utilizada: não deve apresentar quaisquer danos. Verifique também se a corda de segurança está bem fixada e se está na altura correta.
- Posicionamento da corda:
- Desaperte a rosca da extremidade da corda e enrosque-a no orifício (7).
- Posicione a corda no robot, como se mostra no desenho. (Fig. 5)
- Fixe a linha de segurança antes de utilizar o robot, certificando-se de que está em bom estado e firmeza. Ancore o mosquetão na outra extremidade da corda a objetos robustos e fixos na sua casa para evitar perigos. Certifique-se de que a altura da corda é adequada para evitar danos no caso de uma queda accidental.

Como inserir água/produto limpa vidros

Fig. 6

- Levante o orifício selado com a aba de silicone.
- Introduza o líquido. Utilize água ou produto limpa vidros. Não introduza nenhum outro líquido.

Como colocar o robot Conga WinDroid no vidro ou na janela

- Mantenha premido o botão on/off durante e certifique-se de que o ventilador arranca.
- Coloque o robot sobre o vidro ou a janela. Coloque-o a 10 cm da borda da janela.
- Certifique-se de que o robot se mantém aderido de forma firme ao vidro antes de o soltar.

Aviso

Segure o robot com a mão antes de o desligar.

Como retirar o robot Conga WinDroid do vidro ou da janela

- Enquanto o robot estiver a limpar, segure a corda de segurança com uma mão e descole o robot do vidro com a outra.
- Desligue o interruptor de ligar uma vez tenha colocado o robot numa superfície segura.

Função UPS (Sistema de alimentação ininterrupta)

- Este sistema de segurança será eficaz no momento em que a rede elétrica falhar. Proporcionando até 30 minutos de autonomia do dispositivo, dependendo do nível de carga e do trabalho anterior.
- O produto deixará de funcionar automaticamente e o indicador luminoso vermelho piscará.
- Retire o robot de vidro enquanto seja possível. Pode puxar com cuidado da corda de segurança para desprender do vidro.

Lembre-se

O aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto estiver ligado à fonte de alimentação.

Funcionamento do robot**APP**

É possível controlar os modos de limpeza a partir da aplicação móvel.

A seguir estão as funções de cada um dos ícones que irá encontrar.

	Modo de limpeza automática de cima para baixo.
	Modo de limpeza automática da esquerda para baixo.

	Modo de limpeza automática de direita para baixo.
	Pausa/ Início
	Modo manual: para cima, para baixo, esquerda, direita
	Modo de pulverização automática (a cada 3 segundos)
	Modo de pulverização manual

Modo seco

- A máquina pode funcionar em todos os modos acima mencionados sem que a pulverização seja ativada.

Modo Pulverização

- Para começar a pulverizar, deverá premir  o . Se selecionar o modo automático , o robot pulverizará a cada 3 segundos. Se selecionar o modo manual , deve pressionar cada vez que quiser que o robot pulverize.

Modo manual de funcionamento

- Deve pressionar  quando quiser que o robot pulverize.
- Deve também indicar o caminho que deseja que o robot siga. 

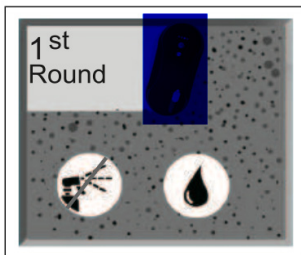
Modo automático

Pode escolher entre três modos de trajetória:

1.  Esquerda-em baixo.
2.  Direita-em baixo.
3.  Em cima-em baixo.

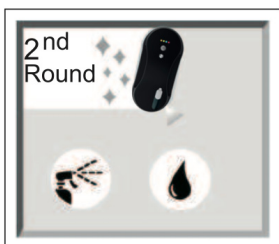
- Também pode selecionar o modo de pulverização automática ^A. O robot vai pulverizar a água no tanque a cada 3 segundos.
- Por favor, note que a frequência de 3 segundos é pretendida de acordo com o funcionamento natural do dispositivo, por isso, com o modo automático, obterá um resultado correto.

Instruções de limpeza



Passo 1. Limpeza a seco

- Para a primeira utilização, devemos usar o "modo seco". Não ative o modo de spray nem pulverize água/ produto limpa vidros. Se a superfície a ser limpa tiver muita areia, remova a areia com antecedência.
- Se a superfície estiver muito suja de areia, pode formar-se barro ao pulverizar. O resultado da limpeza não será ótimo.
- Se usar a máquina em dias ensolarados ou com pouca humidade, a limpeza a seco terá um resultado melhor.



Passo 2. Modo Pulverização

- Ative o modo pulverização. Selecione o modo de limpeza automática ou manual, dependendo da sua preferência em frequência de pulverização ou zonas de limpeza.
- Note que se os panos do seu aparelho estiverem extremamente molhados, o resultado não será o desejado. Recomenda-se que os humedeça ligeiramente.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Os panos de limpeza são laváveis e reutilizáveis.
- Não submerja o produto na água nem o coloque debaixo da torneira.
- Não exponha o robot à luz solar direta ou a altas temperaturas.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa
O robot escorrega e não deteta os limites da janela ou do vidro no modo para cima e para baixo automático.	Prima stop  e selecione o modo de limpeza esquerda/em baixo  para limpar.
O robot não acaba de limpar totalmente a superfície da janela e detém-se no centro.	Pressione os botões de esquerda e direita para continuar a limpeza.
O robot não se desliza de forma suave ou move-se de forma instável.	O pano de limpeza está demasiado sujo. Lave-o ou troque-o por outro. Retire os autocolantes ou plásticos da janela. O parafuso da roda de limpeza está solto, aperte-o.
Depois de limpar, o robot deixa marcas na superfície do vidro.	O pano está demasiado sujo ou molhado. Lave-o ou troque-o por outro.
O robot deixou de funcionar devido a um corte de energia elétrico e ficou fora do alcance do braço.	Puxe com cuidado a corda de segurança e segure o robot com a mão. Desligue o interruptor de ligar.
O robot deixou de funcionar e o indicador luminoso vermelho pisca.	Puxe com cuidado a corda de segurança e segure o robot com a mão. Certifique-se de que não há obstáculos na janela ou no vidro. Se há, retire-os. Verifique que não há fugas de ar devido a buracos ou bordas irregulares da janela. Verifique a ligação do cabo.
Ao ligar o robot, o ventilador não arranca e não emite nenhum alarme.	Verifique se a luz vermelha no sensor inferior e/ou na superfície do dispositivo está acesa. Luz laranja sem alarme: bateria fraca, carregue o robot por completo.
Ao usar o robot pela primeira vez, o seu funcionamento é lento ou defeituoso.	Humedeça o pano de limpeza com um pouco de água ou limpador de vidros diretamente sobre o pano ou vidro. Depois de o pano de limpeza estar húmido, coloque-o no aro de limpeza da máquina.

Quando o dispositivo arranca, é emitido um sinal de falha.	O robot testa o seu funcionamento no arranque. Se notar que a fricção é demasiado longa ou demasiado curta, emite um sinal de falha. Possíveis razões podem ser: O pano está demasiado sujo. O vidro é demasiado limpo e a superfície é escorregadia. Se vidro está húmido, a superfície é escorregadia. Há autocolantes na superfície do vidro. Verifique a ligação à rede.
Possíveis razões pelas quais o robot escorrega e não sobe.	Situações de humidade, autocolantes... O pano está muito húmido. A janela é muito limpa. Quando a humidade é muito baixa (quartos com ar condicionado). Incumprimento da distância de segurança com a moldura.
O robot não funciona corretamente. Possíveis causas:	O pano está muito sujo. Diferentes tipos de superfície na mesma área de limpeza (área arenosa, autocolantes...). O parafuso não faz uma boa ligação.
O robot não pulveriza água ou limpador de janelas.	Verifique se tem a função de spray ativada. Limpe o bico com um pano macio e limpo. Verifique se o tanque de água está cheio.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Referência do produto: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Li-ion battery

14,8 V DC

600 mAh

Carregador:

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3, 75 A.

Tempo de carga: aproximadamente 2 horas.

Autonomia até 30 minutos (em caso de falha de rede elétrica)

Temperatura de funcionamento: 0 °C~75 °C

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos equipamentos elétricos e eletrônicos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este

produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

O aparelho, os acessórios, embalagens e resíduos gerados durante o processo de trabalho devem ser reciclados de uma forma amiga do ambiente.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos, desenhos, fotografias e ilustrações deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Indicatielampjes

Rood: Fout

Constant blauw licht: Handmatige modus

Blauw knipperend: Automatische modus

Groen: Opgeladen

Oranje: Lage batterij/aan het laden

Wit: Aangesloten op het stopcontact

2. Aan/uit

3. Stroomaansluiting

4. Luchtuitgang

5. Vulgat

6. Sproeier

7. Aanhaak gat

8. Blauwe indicator Normale werking

9. Rode indicator Abnormale werking

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Inhoud van de doos:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Oplader
- Snoer
- Veiligheidskoord
- 12 dweilen
- 1 paar reinigingswielen
- 2 ringen
- Waterreservoir
- Handleiding
- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, contacteer de technische dienst van Cecotec.
- Controleer of het veiligheidskoord niet is gebroken en zorg ervoor dat de knoop niet los is.
- Bevestig het veiligheidskoord en maak het vast aan een element in het huis voordat u het toestel inschakelt.
- Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen (groen lampje brandt).
- Schakel de robot in voordat u deze in het venster plaatst. Zorg ervoor dat het in het venster

is bevestigd voordat u het loslaat.

- Verwijder alle items die in het glas kunnen zitten.

Waarschuwing

- Het is aangeraden om toezicht te houden op de robot als u hem voor een eerste keer gebruikt om zeker te zijn dat het bedoelde oppervlak correct schoongemaakt wordt.
- Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten.
- U moet het veiligheidskoord altijd gebruiken, en zorgen voor de juiste plaatsing en toestand ervan.

Neen extra voorzorgen als u een bijzonder oppervlak schoon wil maken maar niet weet hoe de robot werkt.

Opmerking:

U moet het veiligheidskoord altijd gebruiken.

- De Conga WinDroid 880 is ontworpen om alle soorten ramen, etalages en gestandaardiseerde verticale vlakke oppervlakken schoon te maken.
- Om veiligheidsredenen raden we aan om de robot niet te gebruiken onder de volgende omstandigheden:
 - Om ramen zonder kader schoon te maken.
 - Om gebogen ramen (convex of concaaf) schoon te maken.
 - Om glas van minder dan 3 mm dik schoon te maken.
- Gebruik de robot niet op glas dat een verbinding (siliconen of rubber) heeft tussen het kader en het glas met de volgende kenmerken: als de verbinding een hoek heeft die kleiner is dan 45° en de afstand naar de rand meer dan 5 mm is kan de robot zijn zuigkracht verliezen en vallen. Gebruik de robotramenwasser niet op ramen met deze eigenschappen.

3. WERKING

Belangrijk

De robot moet altijd in het stopcontact zitten als hij aan het werken is.

Verbinding

Fig. 2

1. Sluit de stroomkabel aan op de adapterkabel.
2. Steek de connector in de WinDroid en draai de schroef vast.
3. Tenslotte sluit u het netsnoer aan op het lichtnet.

On/Off

Fig. 3

- Houd de aan-/uitknop ingedrukt om het apparaat in en uit te schakelen.
- Druk op dezelfde knop als de robot aan het werken is om de schoonmaak te pauzeren of te hervatten.

Batterij opladen

Opmerking

De batterij van de WinDroid heeft een veiligheidssysteem dat in geval van stroomuitval een reserve heeft van maximaal 30 minuten. Ongeveer de stand-by tijd (30 minuten) zal afhangen van de belasting op het moment dat het toestel spanningsloos wordt gemaakt of van het werk dat eerder is verricht. Zorg er daarom voor dat de batterij volledig opgeladen is voordat u hem in gebruik neemt (groen lampje).

1. Zet de stroomschakelaar op het toestel uit, steek de stekker in het stopcontact en het oranje lampje gaat branden om aan te geven dat het toestel wordt opgeladen.
2. Als de batterij volledig is opgeladen, brandt het lampje groen.

De oplaadduur is ongeveer 2 uur. Dit kan variëren naargelang van de wijze waarop de kosten worden aangerekend (volledig of niet) en de ouderdom van het product.

Reinigingsdoek en ring plaatsen

Fig. 4

- Installeer het reinigingsdoek op de ring.
- Plaats vervolgens de ring op het reinigingswiel. Zorg ervoor dat u het correct plaatst om lekkage te voorkomen.

Veiligheidsmaatregelen activeren

- Voor u begint:
- Voor het schoonmaken van ramen of glazen deuren zonder balkon moet een veiligheidswaarschuwing worden opgehangen om mensen op afstand te houden.
- Controleer de toestand van het veiligheidskoord telkens als hij wordt gebruikt: hij mag geen beschadigingen vertonen. Controleer ook of het veiligheidskoord goed is vastgemaakt en of de hoogte juist is.
- Positie van het koord:
- Schroef de draad van het uiteinde van het koord en draai het in de opening (7).
- Plaats het koord op de robot zoals afgebeeld. (Fig. 5)
- Maak het veiligheidskoord vast voordat u de robot gebruikt en zorg ervoor dat deze in goede staat en stevig is. Maak het koord aan stevige, vaste voorwerpen in uw huis vast om gevaren te voorkomen. Zorg ervoor dat de hoogte van het koord voldoende is om schade bij een ongelukkige val te voorkomen.

Water/glasreiniger inbrengen

Fig. 6

- Til het afgedichte gat met het siliconenlipje op.
- Breng de vloeistof in. Gebruik water of glasreiniger. Breng geen andere vloeistoffen in.

De Conga WinDroid op het glas of het raam plaatsen

- Houd de aan-/uitknop ingedrukt tijdens en controleer of de ventilator start.
- Plaats de robot op het glas of het raam. Plaats deze op 10 cm van het raamkozijn.
- Zorg ervoor dat de robot stevig op het glas blijft zitten voordat u het loslaat.

Opmerking

Houd de robot vast voordat u hem uitschakelt.

Hoe de Conga WinDroid-robot van het glas of venster te verwijderen

- Na het schoonmaken neemt u het veiligheidskoord vast met de ene hand en de robot met de andere hand.
- Schakel de stroomschakelaar uit nadat u de robot op een veilig oppervlak hebt geplaatst.

UPS-functie (Ononderbreekbare stroomvoorziening)

- Dit veiligheidssysteem zal doeltreffend zijn in geval van stroomuitval. Tot 30 minuten autonomie van het apparaat, afhankelijk van de laadtoestand en het eerdere werk.
- Het product stopt automatisch met werken en het rode indicatielampje knippert.
- Verwijder de robot zo snel mogelijk van het glas. U kunt voorzichtig aan het veiligheidskoord trekken om het uit te trekken.

Onthoud

Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten.

Werking van de robot.

App

U kunt de reinigingsmodi bedienen vanaf de mobiele app.

Hieronder vindt u de functies van elk van de iconen die u zult aantreffen.

	Automatische reinigingsmodus van boven naar beneden.
	Automatische reinigingsmodus van links naar beneden.

	Automatische reinigingsmodus van rechts naar beneden.
	Start/pauze
	Handmatige modus: omhoog, omlaag, links, rechts
	Automatisch sproeien (om de 3 seconden)
	Handmatig sproeien.

Droge modus

- De machine kan in alle bovenstaande modi werken zonder dat het sproeien wordt geactiveerd.

Sproei modus

- Om te beginnen met sproeien, moet u drukken op  of . Als u de automatische modus selecteert , zal de robot om de 3 seconden sproeien. Indien u de handmatige modus kiest , moet u telkens drukken wanneer u de robot wilt laten sproeien.

Handmatige werking

- Druk op  wanneer u wilt dat de robot sproeit.

- En het pad aan te geven dat de robot moet volgen.



Automatische stand

U kunt kiezen uit drie trajectmodi:

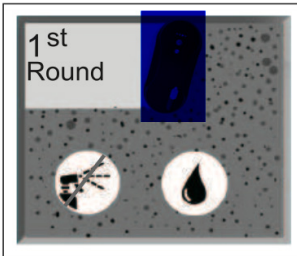
1.  Links-onder

2.  Rechts - onder

3.  Boven - onder

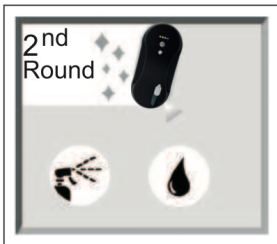
- U kunt ook de automatische sproeimodus selecteren . De robot zal het water in de tank om de 3 seconden sproeien.
- Let op: de frequentie van 3 seconden is bedoeld volgens de natuurlijke werking van het apparaat, dus met de automatische modus krijgt u een correct resultaat.

Reinigingsinstructies



Stap 1. Droge reiniging

- Voor het eerste gebruik, moeten we de "droge modus" gebruiken. Activeer de sproeimodus niet en spuit geen water/ruitenreiniger. Als het te reinigen oppervlak erg zanderig is, moet u het zand vooraf verwijderen.
- Als het oppervlak erg vervuild is met zand, kan er bij het spuiten modder ontstaan. Schoonmaken zou geen optimaal resultaat opleveren.
- Als u het apparaat op zonnige dagen of bij een lage luchtvochtigheid gebruikt, zal droog afvegen een beter resultaat geven.



Stap 2. Sproei modus

- Activeer de sproei modus. Selecteer de automatische of handmatige reinigingsmodus, afhankelijk van uw keuze van sproeifrequentie of reinigingszones.
- Let op: als de doeken van uw toestel erg nat zijn, zal het resultaat niet naar wens zijn. Het is raadzaam ze lichtjes te bevochtigen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van de robot schoon te maken.
- De poetsdoeken zijn wasbaar en herbruikbaar.
- Dompel de robot niet onder in water en plaats hem niet onder de kraan.
- Stel de robot niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak
De robot slipt en detecteert de bovenste rand niet in de automatische omhoog en omlaag modus.	Druk op stop  en selecteer de reinigingsmodus linksonder  om door te gaan met de reiniging.
De robot heeft niet alleen het totale oppervlak van het venster schoongemaakt en stopt in het midden.	Druk op de linker- en rechterknop om door te gaan met reinigen.
De robot glijdt niet soepel of beweegt onstabiel.	Het schoonmaakdoekje is te vuil. Reinig het of vervang het. Verwijder stickers of plastic van het raam. De schroef van het reinigingswiel zit los, draai deze vast.
Na het reinigen laat de robot vlekken achter op het glasoppervlak.	Het doek is te vuil of nat. Maak het schoon het of vervang het.
De robot is gestopt met werken vanwege een stroomstoring en is buiten bereik van de arm.	Trek voorzichtig aan het veiligheidskoord en neem de robot met de hand. Zet de stroomschakelaar uit.
De robot is gestopt met werken en het rode indicatielampje knippert.	Trek voorzichtig aan het veiligheidskoord en grijp de robot met de hand. Zorg ervoor dat er geen obstakels in het raam of glas zijn. Indien aanwezig, verwijder ze. Controleer of er geen luchtlekkage is als gevolg van openingen of onregelmatige kozijnen. Controleer de kabelaan sluiting.
Wanneer u de robot inschakelt, start de ventilator niet en klinkt er geen alarm.	Controleer of het rode lampje op de bodemsensor en/of op het oppervlak van het toestel brandt. Oranje licht zonder alarm: Lage batterij, laad de robot op.

Als u de robot voor het eerst gebruikt, is hij traag of hapert zelfs.	Maak het reinigingsdoekje vochtig met een beetje water of glasreiniger rechtstreeks op het doekje of het glas. Nadat het reinigingsdoekje vochtig is, stoppen we het in de reinigingsring.
Bij het opstarten wordt een foutsignaal uitgezonden.	De robot test zijn werking bij het opstarten. Als u merkt dat de wrijving te lang of te kort is, faalt hij. Mogelijke oorzaken kunnen zijn: Het doek is te vuil. Het glas is erg schoon en het oppervlak is glad. Als het glas nat is, is het oppervlak glibberig. Er zitten stickers op het glas. Controleer de netwerkverbinding.
Mogelijke redenen waarom de robot uitglijdt en niet klimt.	Vochtige situaties, stickers... De doek is erg nat. Het raam is erg schoon. Wanneer de luchtvochtigheid zeer laag is (kamers met airconditioning). Houd u niet aan de veiligheidsafstand tot het frame.
De robot werkt niet goed. Mogelijke oorzaken:	De doek is erg vuil. Verschillende soorten oppervlakken in dezelfde reinigingszone (zanderige zone, stickers...).
De robot spuit geen water of ruitenreiniger.	De schroef maakt geen goede verbinding. Controleer of de sproeifunctie geactiveerd is. Maak de sproeier schoon met een zachte, schone doek. Controleer of het waterreservoir vol is.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Referentie van het product: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Lithium-Ionbatterij

14,8 V DC

NEDERLANDS

600 mAh

Lader:

Input: 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output: 24 V DC 3, 75 A.

Oplaadduur: ongeveer 2 uur.

Autonomie tot 30 minuten (in geval van stroomuitval)

Werkingstemperatuur: 0°C~75°C

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Het apparaat, de accessoires, de verpakkingen en het afval dat tijdens het werkproces ontstaat, moeten op milieuvriendelijke wijze worden gerecycleerd.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsdienst van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving.

met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Mocht u op een bepaald moment een incident met het product vaststellen of vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technical Support Service op +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten, ontwerpen, foto's en illustraties in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Diody LED

Czerwono: Błąd

Jednolity niebieski: Tryb ręczny

Miga na niebiesko: Tryb automatyczny

Zielono: Pełne ładowanie

Pomarańczowy: Niski poziom naładowania baterii/ładowanie

Biały: Podłączony do gniazdka elektrycznego

Przycisk zasilania

2. Złącze zasilania

3. Odpowietrznik

4. Otwór do wypełnienia.

5. Opryskiwacz

6. Otwór na hak

7. Niebieski wskaźnik Nieprawidłowe funkcjonowanie

8. Czerwony wskaźnik Nieprawidłowe funkcjonowanie

2. PRZED UŻYCIEM

Zawartość pudełka:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Ładowarka
- Kabel
- Lina zabezpieczająca
- 12 mopów
- 1 para kół do czyszczenia.
- 2 pierścienie.
- Pojemnik na wodę.
- Instrukcja obsługi.
- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Upewnij się, że wszystkie części i akcesoria są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Sprawdź, czy smycz nie jest zerwana i czy węzeł nie jest luźny.
- Przymocuj linkę zabezpieczającą i przymocuj ją do czegoś w domu przed uruchomieniem urządzenia.
- Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana (świeci zielone światło).

- Włącz robota przed umieszczeniem go na oknie. Gdy już znajdziesz się na oknie, upewnij się, że jest zamocowany, zanim go zwolnisz.
- Usuń wszystko, co może znajdować się na szkle.

Ostrzeżenie

- Wskazane jest nadzorowanie robota podczas jego pierwszego użycia, aby zapewnić prawidłowe działanie na czyszczonej powierzchni.
- Urządzenie nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
- Zawsze powinieneś używać liny zabezpieczającej. Jak również zapewnienie jego prawidłowego pozycjonowania i jego statusu.

Jeśli chcesz wyczyścić powierzchnię o określonej osoblności i nie wiesz, czy robot będzie działał poprawnie, zachowaj szczególną czujność i ostrożność.

Ostrzeżenie:

Zawsze powinieneś używać liny zabezpieczającej.

- Conga WinDroid 880 został zaprojektowany do czyszczenia wszystkich rodzajów okien, witryn sklepowych i standardowych płaskich powierzchni pionowych.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się nie używać produktu w następujących okolicznościach:
- Nie używaj robota na szkle bez krawędzi.
- Nie używaj robota na zakrzywionym szkle, czy to wklęsłym, czy wypukłym.
- Nie używaj robota na szkle grubszym niż 3mm.
- Nie używaj robota na oknach, które mają połączenie (silikon lub guma) między ramą a szybą o następujących cechach: jeśli połączenie ma kąt mniejszy (a) niż 45°, a odległość od krawędzi (lb) jest większa niż 5 mm, robot może stracić ssanie i upaść. Jeśli Twoje uszczelki okienne mają te cechy, nie używaj robota odkurzającego.

3. FUNKCJONOWANIE

Ważne

Robot musi być podłączony do gniazdka zawsze, gdy jest uruchomiony.

Składanie

Rys. 2

1. Podłącz przewód zasilający do przewodu zasilacza.
2. Włóż złącze do WinDroid i dokręć śrubę.
3. Na koniec podłącz kabel zasilający do sieci.

On/Off

Rys. 3

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- Podczas pracy naciśnij przycisk zasilania, aby wstrzymać lub rozpocząć czyszczenie.

Jak ładować baterię

Uwaga

Bateria WinDroid posiada system bezpieczeństwa, który w przypadku zaniku zasilania posiada rezerwę do 30 minut. W przybliżeniu czas rezerwy (30 minut) będzie zależał od obciążenia w momencie, w którym urządzenie przestanie otrzymywać prąd elektryczny lub wykonanej wcześniej pracy. Aby to zrobić, upewnij się, że masz w pełni naładowaną baterię przed jej uruchomieniem (zielone światło).

1. Wyłącz przełącznik urządzenia, podłącz przewód zasilający, a pomarańczowe światło zaświeci się, wskazując, że urządzenie jest w stanie ładowania.
2. Po pełnym naładowaniu światło będzie zielone.

Czas ładowania to około 2 godziny. Może się to różnić w zależności od sposobu naliczania opłat (kompletne lub nie) oraz wieku produktu.

Jak przymocować ściereczkę do czyszczenia i pierścien czyszczący

Rys. 4

- Umieść ściereczkę do czyszczenia na pierścieniu.
- Następnie umieść pierścień na kole czyszczącym. Upewnij się, że jest prawidłowo umieszczony, aby uniknąć wycieków.

Jak aktywować środki bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem:
- W przypadku czyszczenia okien lub szklanych drzwi bez balkonu należy umieścić ostrzeżenie, aby ludzie się nie zbliżali.
- Przy każdym użyciu sprawdzić stan liny zabezpieczającej: nie wykazuje żadnych uszkodzeń ani uszkodzeń. Oprócz sprawdzenia, czy nić liny zabezpieczającej jest dobrze zabezpieczona i czy wysokość jest odpowiednia.
- Pozycjonowanie liny:
- Odkręć gwint na końcu liny i wkręć go w otwór (7).
- Umieść linę na robocie zgodnie z wykresem. Rys. 5
- Zamocuj linkę zabezpieczającą przed użyciem robota, upewniając się, że jest w stanie i jest jędrna. Zakotwicz karabińczyk na drugim końcu liny do solidnych, statych przedmiotów w domu, aby uniknąć zagrożeń. Upewnij się, że wysokość liny jest odpowiednia, aby uniknąć uszkodzenia w razie przypadkowego upadku.

Jak włożyć wodę / płyn do mycia okien

Rys. 6

- Podnieś otwór uszczelniony silikonową wypustką.
- Wprowadź płyn. Użyj wody lub środka do czyszczenia szkła. Proszę nie wprowadzać innego płynu.

Jak umieścić robota Conga WinDroid na szybie lub oknie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia podczas i upewnij się, że wentylator się uruchamia.
- Umieść robota na szybie lub oknie. Umieść go 10 cm od ramy okna.
- Upewnij się, że robot pozostaje mocno przymocowany do szyby przed jej zwolnieniem.

Ostrzeżenie

Przytrzymaj robota ręką przed jego wyłączeniem.

Jak usunąć robota Conga WinDroid ze szkła lub okna

- Po zakończeniu czyszczenia jedną ręką chwyć smycz, a drugą zdejmij robota z szyby.
- Wyłącz przełącznik zasilania po umieszczeniu robota na bezpiecznej powierzchni.

Funkcja UPS (zasilania bezprzerwowego)

- Ten system bezpieczeństwa będzie skuteczny w momencie awarii sieci energetycznej. Zapewnia do 30 minut autonomii urządzenia w zależności od poziomu obciążenia i wcześniejszej pracy.
- Produkt przestanie działać automatycznie, a czerwona lampka wskaźnika zacznie migać.
- Jak najszybciej wyjmij robota ze szkła. Możesz ostrożnie wyciągnąć smycz, aby ją zdjąć

Zapamiętaj

Urządzenie nie może być pozostawione bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.

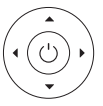
Działanie robota

App

Możesz kontrolować tryby czyszczenia z aplikacji mobilnej.

Następnie wskazujemy funkcje każdej z ikon, które znajdziesz.

	Automatyczny tryb czyszczenia od góry do dołu.
	Automatyczny tryb czyszczenia lewo-dół
	Automatyczny tryb czyszczenia prawo-dół

	Zaczniij przerwę
	Tryb ręczny: góra, dół, lewo, prawo
	Automatyczny tryb natrysku (co 3 sekundy)
	Tryb natrysku ręcznego.

Program suchy

- Maszyna może pracować we wszystkich wskazanych trybach bez aktywowania natrysku.

Tryb natryskiwania

- Aby rozpocząć oprysk, musisz nacisnąć  o . Jeśli wybierzesz tryb automatyczny, , robot będzie spryskiwał co 3 sekundy. Jeśli wybierzesz tryb ręczny,  aby robot zaczął natryskiwać.
- Ręczny tryb pracy
- Musisz nacisnąć  gdy chcesz, aby robot zaczął rozpylać.
- A także wskazanie ścieżki, którą chcesz, aby robot obrót. 

Tryb automatyczny

Możesz wybrać jeden z trzech trybów trajektorii:

1.  Pozostawiony.

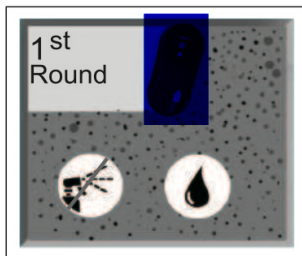
2.  Prawo / dół

3.  W górę i w dół.

- Możesz także wybrać automatyczny tryb natrysku . Robot będzie spryskiwał wodę w zbiorniku co 3 sekundy.
- Pamiętaj, że częstotliwość 3 sekund jest dostosowana do naturalnej pracy urządzenia, więc w trybie automatycznym uzyskasz prawidłowy wynik.

Instrukcja czyszczenia

Krok 1. Czyszczenie na sucho



- Do pierwszego użycia musimy użyć „trybu suchego”. Nie włączaj trybu spryskiwania ani spryskiwania wodą/środkiem do czyszczenia szkła. Jeśli czyszczona powierzchnia ma dużo piasku, należy go wcześniej usunąć.

- Jeśli powierzchnia jest bardzo zabrudzona piaskiem, podczas natryskiwania może tworzyć się błoto. Sprzątanie nie byłoby optymalne.

- Jeśli używasz urządzenia w słoneczne dni lub w dni o niskiej wilgotności, lepsze rezultaty przyniesie szorowanie na sucho.



Krok 2. Tryb natryskiwania

- Aktywuj tryb natrysku. Wybierz tryb czyszczenia automatycznego lub ręcznego, w zależności od częstotliwości opryskiwania lub czyszczonych obszarów.

- Należy pamiętać, że jeśli ściereczki na urządzeniu są bardzo wilgotne, rezultat nie będzie oczekiwany. Zaleca się je lekko zwilżyć.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Ściereczki czyszczące nadają się do prania i wielokrotnego użytku.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go pod kranem.
- Nie wystawiaj robota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód
Robot ślizga się i nie wykrywa górnej ramy w trybie automatycznego podnoszenia i opuszczania.	Naciśnij stop  y selekcję el modo  aby kontynuować czyszczenie.
Robot nie kończy czyszczenia całej powierzchni okna i zatrzymuje się na środku.	Naciśnij lewy i prawy przycisk, aby kontynuować czyszczenie.
Robot nie ślizga się płynnie lub porusza się niestabilnie.	Ściereczka do czyszczenia jest zbyt brudna. Wyczyść lub wymień. Usuń wszelkie naklejki lub tworzywa sztuczne z okna. Śruba koła czyszczącego jest poluzowana, dokręć ją.
Po wyczyszczeniu robot pozostawia ślady na powierzchni szkła.	Ściereczka jest zbyt brudna lub mokra. Wyczyść lub wymień.
Robot przestał działać z powodu awarii zasilania i jest poza zasięgiem ramienia.	Ostrożnie pociągnij linkę zabezpieczającą i chwyć robota ręką. Wyłącz włącznik zasilania.
Robot przestał działać i miga czerwona lampka sygnalizacyjna.	Ostrożnie pociągnij linkę zabezpieczającą i chwyć robota ręką. Upewnij się, że na oknie lub szybie nie ma żadnych przeszkód. Jeśli są, usuń je. Sprawdź, czy nie ma wycieków powietrza z powodu szczelin lub nierównych ram okiennych. Sprawdź połączenie kablowe.
Podczas włączania robota wentylator nie włącza się i nie słychać żadnego alarmu.	Sprawdź, czy świeci się czerwona lampka na dolnym czujniku i/lub na powierzchni urządzenia. Pomarańczowe światło bez alarmu: niski poziom naładowania baterii, w pełni naładuj robota.

Przy pierwszym użyciu robot działa wolno, a nawet ulega awarii	Zwilż ściereczkę niewielką ilością wody lub środka do czyszczenia szkła bezpośrednio na ściereczce lub szkłe. Po zwilżeniu ściereczki kładziemy ją na pierścieniu czyszczącym maszyny.
Po uruchomieniu emituje sygnał błędu.	Robot testuje swoje działanie przy starcie Jeśli zauważysz, że tarcie jest za długie lub za krótkie, zgłaszasz błąd. Możliwe przyczyny to: Ściereczka jest zbyt brudna. Szkło jest bardzo czyste, a powierzchnia śliska. Jeśli szkło jest mokre, powierzchnia jest śliska. Na szklanej powierzchni znajdują się naklejki. Sprawdź działanie z poziomu.
Możliwe powody, dla których robot ślizga się i nie wspina.	Sytuacje wilgotne, naklejki ... Ściereczka jest bardzo wilgotna. Okno jest bardzo czyste. Gdy wilgotność jest bardzo niska (pomieszczenia z klimatyzacją). Nie przestrzegaj bezpiecznej odległości z ramą.
Robot nie działa dobrze. Możliwe przyczyny:	Ściereczka jest bardzo brudna. Różne rodzaje powierzchni w tym samym obszarze czyszczenia (obszar z piaskiem, naklejki ...). Śruba nie zapewnia dobrego połączenia.
Robot nie rozpyla wody ani płynu do mycia szyb.	Sprawdź, czy masz aktywną funkcję natrysku. Obiektów należy czyścić miękką, czystą szmatką. Sprawdź, czy zbiornik na wodę jest pełny.

6. DANE TECHNICZNE

Produkt: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Referencja produktu: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Li-ion battery

14,8 V DC

600 mAh

Ładowarka:

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3, 75 A.

Czas ładowania to około 2 godziny.

Autonomia do 30 minut (w przypadku awarii sieci energetycznej)

Temperatura pracy: 0 °C~75 °C

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Dyrektywa Europejska 2012/19/EU i 2006/66/CE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) określa, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Urządzenie, akcesoria, opakowania i odpady powstałe podczas procesu pracy muszą być poddane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny Serwis pomocy technicznej firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku

niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

Jeśli kiedykolwiek wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów, projektów, zdjęć i ilustracji w tym podręczniku należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Světelné indikátory
2. Červená: Chyba
Modré nepřerušované: Program manual.
Blikající modrá: Automatický program.
Zelená: Úplné nabití
Oranžová: Vybitá baterie/nabíjení
Bílá: Připojeno do elektrické sítě
- 3.
4. Zapnutí/ Vypnutí
5. Napájecí kabel
6. Vývod vzduchu
7. Plnicí otvor.
8. Sprej
9. Závěsný otvor.
10. Modrý spouštěč. Normální fungování.
11. Červený indikátor. Nenormální fungování.

2. PŘED POUŽITÍM

Obsah krabice:

- Robot Conga WinDroid 880 SprayWater Connected.
- Nabíječka.
- Kabel.
- Bezpečnostní šňůra.
- 12 mopů
- 1 pár čistících kotoučů.
- 2 kruhy.
- Nádobka na vodu.
- Návod k použití.

- Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Technický servis Cecotec.
- Zkontrolujte, jestli bezpečnostní kabel není porušený a ujistěte se, jestli uzel není uvolněný.
- Připojte bezpečnostní kabel a zajistěte ho o nějaký předmět v bytě před tím, než začnete přístroj používat.
- Zkontrolujte, jestli je baterie plně nabitá (rozsvítí se zelený indikátor).

- Zapněte robota než po přiložení na sklo. Jakmile ho přiložíte, ujistěte se, že je přichycený, než ho pustíte.
- Odstraňte všechno, co je na skle.

Upozornění

- Je vhodné na robota dohlížet během prvního úklidu, abyste se ujistili, že jeho fungování na daném povrchu probíhá správně.
- Spotřebič nesmí zůstat bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Vždy používejte bezpečnostní lano. Stejně jako zajištění jeho správné polohy a stavu.

Pokud chcete vyčistit delikátní povrch a nejste si jisti, jestli robot bude fungovat správně, buďte zvláště opatrní.

Upozornění:

Nezapomeňte, že musíte vždy používat bezpečnostní šňůru.

- Conga WinDroid 880 byl navržen pro čištění všech typů oken, výloh a rovných kolmých povrchů.
- Z bezpečnostních důvodů se nedoporučuje používat přístroj za následujících podmínek:
- Nepoužívejte robota na okna bez rámu.
- Nepoužívejte robota na okna zahnutá, ať už jsou konkávní nebo konvexní.
- Nepoužívejte robota na okna o tloušťce menší než 3 mm.
- Nepoužívejte robota na okna, která mají spáru (silikonovou nebo gumovou) mezi rámem a sklem s následujícími charakteristikami: pokud je spára vedená pod úhlem (a) menším než 45° a její vzdálenost od okraje (b) je větší než 5 mm. robot by mohl ztratit sací sílu a spadnout. Pokud mají správy na oknech tyto vlastnosti, robota nepoužívejte.

3. FUNGOVÁNÍ

Důležité

Robot musí být připojen do sítě elektrické energie pokaždé, když je zapnutý.

Připojení

Obr. 2

1. Připojte napájecí kabel ke kabelu adaptéru.
2. Vložte konektor do zařízení WinDroid a utáhněte šroub.
3. Nakonec připojte napájecí kabel k elektrické síti.

On/Off

Obr. 3

- Stisknutím a podržením tlačítka napájení zařízení zapnete a vypnete.

ČEŠTINA

- Pokud je v provozu, stiskněte tlačítko zapnutí pro zastavení nebo začátek úklidu.

Jak baterii nabít

Poznámka

Baterie zařízení WinDroid je vybavena bezpečnostním systémem, který má v případě výpadku napájení rezervu až 30 minut. Přibližná doba pohotovostního režimu (30 minut) závisí na zatížení v době, kdy je zařízení odpojeno od napětí, nebo na dříve provedené práci. Před uvedením do provozu se ujistěte, že je baterie plně nabitá (zelená kontrolka).

1. Vypněte vypínač na zařízení, připojte napájecí kabel a rozsvítí se oranžová kontrolka, která signalizuje, že je zařízení ve stavu nabíjení.
2. Při plném nabití bude svítit zeleně.

Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny. To se může lišit v závislosti na způsobu účtování (úplné nebo neúplné) a na stáří výrobku.

Jak připevnit čisticí mopy a čisticí kroužek.

Obr. 4

- Umístěte čisticí mop na kroužek.
- Následně nasadte kroužek na čisticí kolečko. Dbejte na správnou polohu, aby nedocházelo k únikům.

Jak aktivovat bezpečnostní opatření.

- Než začnete:
- Při mytí oken nebo skleněných dveří bez balkonu je třeba umístit bezpečnostní upozornění, aby se k nim lidé nepřibližovali.
- Při každém použití zkontrolujte stav šňůry: nesmí vykazovat žádné poškození. Zkontrolujte také, zda je bezpečnostní lano bezpečně připevněno a zda je správná výška.
- Umístění lana:
- Odšroubujte závit z konce lana a navlékněte ho do otvoru (7).
- Umístěte lano na robota podle obrázku. (Obr. 5)
- Před použitím robota zajistěte bezpečnostní lano a ujistěte se, že je v dobrém stavu a pevné. Abyste se vyhnuli nebezpečí, ukotvěte karabinu na druhém konci lana k pevným, fixním předmětům v domě. Ujistěte se, že výška lana je dostatečná, aby se zabránilo poškození v případě náhodného pádu.

Jak přidat vodu/čistič skla

Obr. 6

- Zvedněte utěsněný otvor se silikonovým jazýčkem.
- Nalijte tekutinu. Použijte vodu nebo čisticí prostředek na sklo. Nepřidávejte žádné jiné tekutiny.

Jak robota Conga WinDroid přiložit na sklo nebo okno

- Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí během a ujistěte se, že se ventilátor spustil.
- Přiložte robota na sklo nebo okno. Umístěte ho asi 10 cm od rámu.
- Jakmile ho přiložíte, ujistěte se, že je pevně přichycený ke sklu, než ho pustíte.

Upozornění

Vezměte robota do ruky, než ho vypnete.

Jak robota Conga WinDroid sejmout ze skla nebo okna

- Jakmile úklid skončil, přidržte bezpečnostní lano jednou rukou a robota sejměte druhou.
- Vypněte tlačítko zapnutí jakmile je robot umístěn na bezpečném povrchu.

Funkce UPS (Systém nepřerušovaného napájení)

- Tento bezpečnostní systém bude účinný v případě výpadku elektrické sítě. Poskytuje až 30 minut autonomie zařízení v závislosti na úrovni nabití a předchozí práci.
- Přístroj automaticky přestane fungovat a červený světelný indikátor bude blikat.
- Sejměte robota ze skla, tak rychle, jak to bude možné. Můžete opatrně zatáhnout za bezpečnostní šňůru, abyste to udělali.

Pamatujte

Spotřebič nesmí zůstat bez dozoru, pokud je připojen k napájení.

Ovládání robota.

App

Režimy čištění můžete ovládat z mobilní aplikace.

Níže najdete popis funkcí jednotlivých ikon.

	Automatický režim čištění shora dolů.
	Automatický režim čištění zleva dolů.
	Automatický režim čištění zprava dolů.
	Pauza/spuštění

	Manuální režim: nahoru, dolů, doleva, doprava
	Automatický režim postřiku (každé 3 sekundy)
	Ruční režim postřiku.

Suchý program

- Přístroj může pracovat ve všech výše uvedených režimech bez aktivace postřiku.

Režim postřiku

- Chcete-li spustit postřik, musíte stisknout buď  nebo  Pokud zvolíte automatický režim,  robot bude stříkat každé 3 sekundy. Pokud zvolíte manuální režim , budete muset stisknout pokaždé, když chcete, aby robot stříkal.

Manuální režim provozu

- Musíte stisknout , když chcete, aby robot stříkal.
- Stejně jako zadání dráhy, kterou má robot sledovat. 

Automatický program

Můžete si vybrat ze tří režimů trajektorie:

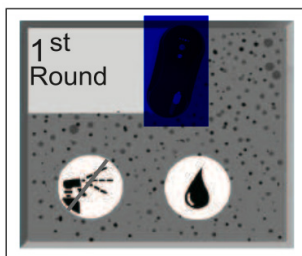
1.  Vlevo-Dole

2.  Vpravo-Dole

3.  Nahoru-Dolů

- Můžete také zvolit režim automatického postřiku  Robot bude stříkat vodu z nádrže každé 3 sekundy.
- Vezměte prosím na vědomí, že frekvence 3 sekundy je určena podle přirozeného fungování zařízení, takže s automatickým režimem dosáhnete správného výsledku.

Pokyny k čištění



Krok 1. Suché čištění.

- Při prvním použití musíme použít "suchý režim". Neaktivujte režim stříkání ani nestříkejte vodu/čistič čelního skla. Pokud je čištěný povrch velmi písčité, odstraňte písek předem.
- Pokud je povrch velmi znečištěný pískem, může se při stříkání tvořit bláto. Čištění by nemělo optimální výsledky.
- Používáte-li pračku za slunečných dnů nebo při nízké vlhkosti vzduchu, dosáhnete lepších výsledků v suchém režimu.



Krok 2. Režim postřiku

- Aktivujte režim postřiku. Zvolte automatický nebo ruční režim čištění v závislosti na zvolené frekvenci stříkání nebo čistících zónách.
- Vezměte prosím na vědomí, že pokud jsou tkaniny vašeho zařízení extrémně mokré, výsledek nebude takový, jaký si přejete. Doporučuje se je mírně navlhčit.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Čistící podložky je možné po vyprání znovu použít.
- Neponořujte přístroj do vody, ani ho nedávejte pod kohoutek.
- Nevystavujte robota přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina
Robot klouže a automaticky nenajde horní a dolní rám v programu automaticky nahoru a dolů.	Stiskněte Stop  a vyberte režim čištění Stiskněte Stop a vyberte režim čištění  vlevo-dolů pro pokračování v čištění.

Robot nevyčistil celou plochu okna a zastavil se ve středu.	Stiskněte tlačítka vpravo a vlevo pro pokračování úklidu.
Robot neklouže hladnce nebo se pohybuje nestabilně.	Čistící podložka je příliš znečištěná. Vyčistěte ji nebo ji vyměňte. Odstraňte z okna samolepky nebo plasty. Šroub uklízacího kola je příliš volný. Utáhněte ho.
Po dokončení úklidu robot nechává na skle šmouhy.	Čistící podložka je příliš znečištěná nebo mokrá. Vyčistěte ji nebo ji vyměňte.
Robot po přerušení přívodu elektrického proudu přestal fungovat a zůstal na místě, kam na něj nedosáhnete.	Zatáhněte opatrně za bezpečnostní šňůru a robota přitáhněte. Vypněte přerušovač zapnutí.
Přístroj přestal fungovat a červený světelný indikátor bliká.	Zatáhněte opatrně za bezpečnostní šňůru a robota přitáhněte. Ujistěte se, že na okně nebo na skle nejsou žádné překážky. Pokud tam jsou, odstraňte je. Zkontrolujte, jestli neuniká vzduch kvůli nerovnostem na okně. Zkontrolujte připojení kabelu.
Po zapnutí robota se ventilátor nespustí a nezazní žádný varovný signál.	Zkontrolujte, zda svítí červená kontrolka na spodním snímači a/nebo na povrchu zařízení. Oranžové světlo bez alarmu: vybitá baterie. Zcela robota nabijte.
Při prvním použití je robot pomalý nebo dokonce nefunguje správně.	Navlhčete čistící hadřík trochou vody nebo čistícího prostředku na sklo přímo na mop nebo sklo. Po navlhčení čistícího hadříku jej vložíme do čistícího kroužku stroje.
Při spuštění je vysílán signál poruchy.	Robot při spuštění testuje svou činnost. Pokud zjistíte, že je tření příliš dlouhé nebo příliš krátké, selže. Možnými důvody mohou být: Mop je příliš špinavý. Sklo je velmi čisté a povrch je klzký. Pokud je sklo mokré, je povrch klzký. Na povrchu skla jsou nálepky. Zkontrolujte připojení k síti.

Možné příčiny, proč robot uklouzne a nejede nahoru.	Situace s vlhkostí, nálepky... Mop je velmi mokrý. Okno je velmi čisté. Při velmi nízké vlhkosti (klimatizované místnosti). Nedodržuje bezpečnostní vzdálenost od rámu.
Motor nefunguje správně. Možné příčiny:	Mop je velmi špinavý. Různé typy povrchů ve stejné čisticí oblasti (písčítá oblast, samolepky...). Šroub nevytváří dobrý spoj.
Robot nestříká vodu ani čisticí prostředek na okna.	Zkontrolujte, zda máte aktivovanou funkci postřiku. Otřete trysku čistým měkkým hadříkem. Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu plná.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Conga WinDroid 880 SprayWater Connected

Reference produktu: 05020

90 W, 100-240 V~, 50/60 HZ

Li-ion battery

14,8 V DC

600 mAh

Nabíječka:

Input. 100-240 V~, 50/ 60 Hz 2.0 A

Output. 24 V DC 3, 75 A.

Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny.

Autonomie až 30 minut (při výpadku sítě)

Teplota fungování: 0 °C~75 °C

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanoví, že elektrická a elektronická zařízení se nesmí recyklovat s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé

mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Zařízení, příslušenství, obaly a odpadní materiál vzniklý během pracovního procesu musí být recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástek.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům, návrhům, fotografiím a ilustracím v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

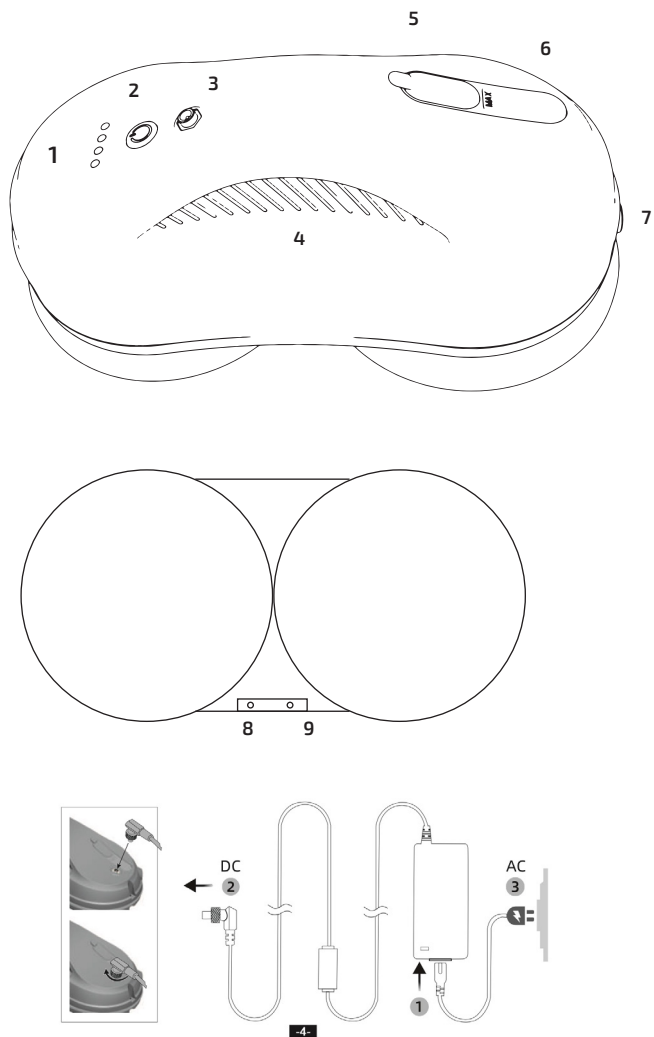


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 2

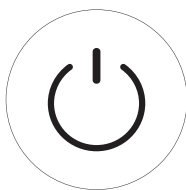


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

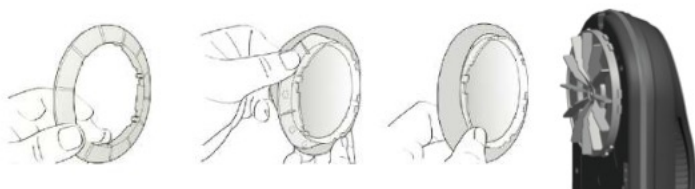


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

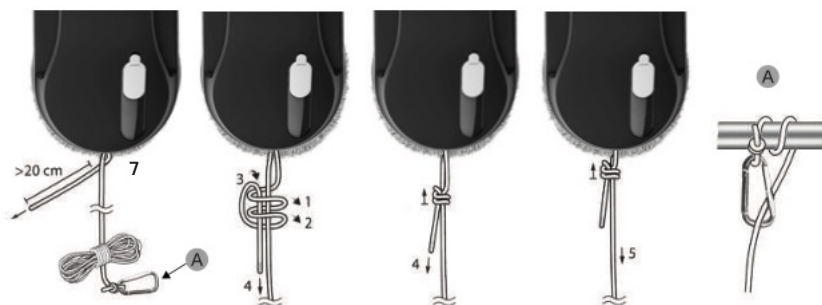


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

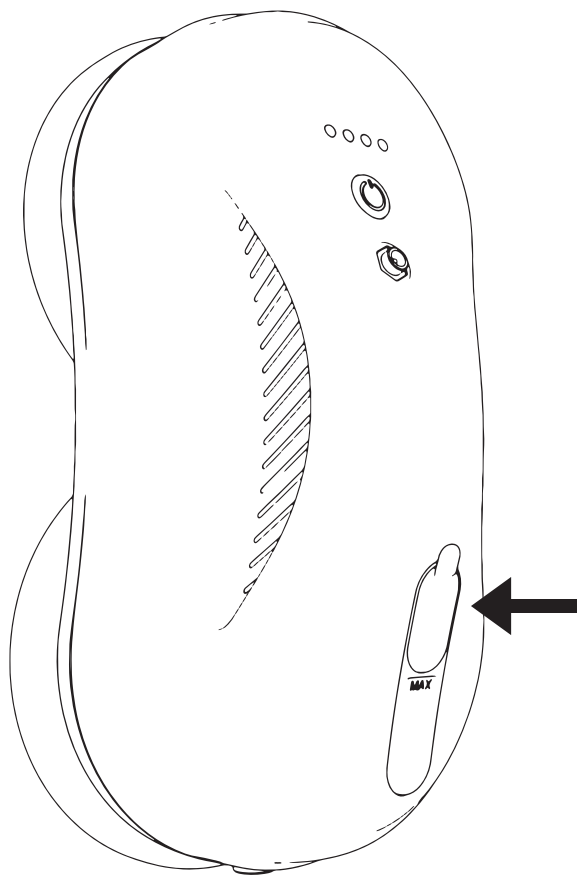


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV_01210906